



Baleares

El diario de más circulación en el Archipiélago

Palma, Jueves día 29 de Noviembre de 1962

AÑO XXIV :: N.º 7.009 - DEPOSITO LEGAL P. M. : - 1958 - PRECIO 1'50 PTS.



CONTINUA LA RACHA

Una madre berlinesa estrangula a su hijo de ocho años

BERLIN, 28. — Una madre berlinesa occidental, de 45 años de edad, ha dado muerte a su hijo porque tenía las piernas deformes y después se ha suicidado, según informa hoy la policía. La madre estranguló a su hijo de ocho años y después se ahorcó en un árbol. En una carta dejada a su esposo — un alemán — la mujer dice que su hijo no quería vivir más.

Los ministros españoles en París

CASTIELLA, NAVARRO RUBIO Y ULLASTRES HABLARON EN UNA RUEDA DE PRENSA

EL SOLTERO MAS DESEABLE



Londres. — Este joven que vemos sentado en el banco es Robert Hodnett y acaba de ganar el título de "El soltero más deseable de Inglaterra" en un concurso celebrado recientemente. La noticia parece que ha corrido más deprisa que la pólvora, y Robert, con el diploma de su victoria en la mano, se ve ya asediado por cinco muchachas, que deben pensar que el tiempo es oro. (Foto Cifra)

A PUERTA CERRADA

Negociadores de EE. UU. y soviéticos se reúnen en la ONU

Para hablar de la crisis cubana

Sede de las Naciones Unidas, 28. — Altos negociadores norteamericanos y soviéticos se han reunido en sesión a puerta cerrada. En la reunión se está abordando, según medios allegados a las Naciones Unidas, la cuestión de un posible acuerdo que sea expuesto ante el Consejo de Seguridad para terminar la fase diplomática de la crisis cubana a principios de la semana próxima.

Se cree también que Estados Unidos, Unión Soviética y el Secretario de las Naciones Unidas informarán por escrito al Consejo de Seguridad sobre la situación. — Efe.

ADENAUER: «OCIDENTE ESTÁ DECIDIDO A DEFENDERSE»

París, 28. — El desarrollo de la crisis cubana ha demostrado a Kruschew que Occidente está firmemente decidido a defenderse, y que, si Berlín fuera atacado por los comunistas, se enfrentaría, por lo menos, con la misma resistencia que en Cuba, ha declarado el Canciller Adenauer, en Berlín, según manifestaciones recogidas por el corresponsal de «Le Figaro», en la antigua capital alemana.

Adenauer aludió a la actual crisis de su Gobierno y dijo: «Esta crisis es nefasta para la causa de Berlín y la reunificación de Alemania. Me parece inútil y sirve solamente para que la URSS, crea que existe división en Occidente». Estas afirmaciones del Canciller alemán han sido formuladas, según el citado corresponsal, en el curso de la reunión del partido demócrata cristiano. — Efe.

Ha muerto la Reina Guillermina

REINO POR ESPACIO DE CINCUENTA AÑOS

Apeidorn, 28 (urgente). — Ha fallecido la reina Guillermina, que por espacio de cincuenta años ocupó el trono de Holanda. En la secretaria privada de la reina Juliana se anunció que la muerte le sobrevino a las 0'59 de esta madrugada (hora española). — Efe.

Una mezquita árabe será construida en Madrid

Rabat, 28. — Según se anuncia hoy oficialmente en la capital marroquí, Marruecos participará en la financiación de la empresa de construcción en Madrid de una mezquita árabe. En una reunión que celebraron hace tiempo los Embajadores en Madrid de los países árabes se mostraron de acuerdo en la necesidad de construir en la capital española una mezquita para atender a las necesidades espirituales de musulmanes residentes en ella. El templo será financiado por los gobiernos de los citados países musulmanes. — Efe.

EL PAPA GUARDA CAMA

Lo ha reconocido el Doctor Gabarrini

No se ha publicado el diagnóstico

Ciudad del Vaticano, 28. — El médico personal de Su Santidad el Papa, Dr. Gasbarrini, ha reconocido al Santo Padre, que guarda cama, y sostuvo una larga entrevista con altas personalidades del Vaticano. En círculos vaticanos se dice que el Papa, además de la gripe, padece otra enfermedad, sin que haya sido hecho público el diagnóstico de ésta. En estos mismos círculos se ha añadido que, sin embargo, «no hay ni necesidad ni intención de someter al Pontífice a una intervención quirúrgica». — Efe.

«NADA SABEMOS ACERCA DE ELLO»

Ciudad del Vaticano, 28. — El médico personal de S. S. el Papa, Dr. Antonio Gasbarrini, se ha dirigido esta tarde al Palacio Vaticano, lo cual ha dado lugar a que cunda la impresión de que va a practicarse una intervención quirúrgica de próstata al Sumo Pontífice que, actualmente, cuenta 81 años de edad. Poco antes de la visita del profesor Gasbarrini, el Santo Padre canceló sus acostumbradas audiencias de los miércoles a los peregrinos, «a causa de que se encontraba ligeramente indispuerto», según declara la oficina de prensa del Vaticano.

El Dr. Gasbarrini llegó procedente de Bolonia, donde habitualmente reside y poco después se dirigió en coche a la Santa Sede. Rápidamente subió a los departamentos privados de S. S.

De fuentes oficiales se ha dicho a este respecto: «Nada sabemos acerca de ellos, cuando los periodistas se interesaron por el estado de salud del Papa, concretamente en cuanto a que S. S. se fuera a someter a una operación quirúrgica».

Se tiene entendido que S. S. padece una afección de próstata desde hace varios años. — Efe.

Tres policías alemanes, procesados por golpear a un médico español

Munich, 28. — Dos agentes de la policía y un agente femenino, han comparecido hoy ante un tribunal acusados de maltratar e insultar a un médico español, el Dr. Alfonso Montero García, en una Comisaría muniquesa en el pasado mes de junio, cuando tenía lugar una manifestación de estudiantes. La acusación contra los agentes Alfons Ladbauer, de 59 años; Maximilian Waekke, de 54 y la agente Anna Maisberger, de 56, es de haber abofeteado y golpeado al médico español, pesando sobre el agente Waekke, además la acusación concreta de haberle golpeado en la cara al Dr. Montero García cada vez que éste

requería la presencia del Cónsul español o de un abogado. A los otros dos se les acusa de haber golpeado duramente al súbdito español, con su porras.

El tribunal decidió aplazar la vista contra dichos agentes, en espera de un informe médico sobre el agente Ludbauer quien asegura que por padecer un endurecimiento prematuro de las arterias, no se encontraba en el momento de agredir al médico español en condiciones de discernir el bien del mal. — Efe.

Con todos los honores, «SPIEGEL - TWIST»



En el baile de la Prensa alemana nació una melodía que se llamó «Spiegel» y que tenía ritmo de «twist». En la prisión de Opladen, donde fueron encerrados los directivos de la revista hamburguesa «Der Spiegel», una orquesta de simpatizantes acudió a darles una serenata. Ante los muros de la cárcel el quinteto interpreta el «Spiegel-twist» para los periodistas. Melodías modernas y movidas para los atrevidos periodistas germanos. — (Europa.)

UNA MUJER INFELIZ

Esta guapa muchacha se considera actualmente como la más infeliz del mundo. Acaba de ser condenada a diez años de prisión por tráfico de drogas. Según las declaraciones, que ha hecho públicas, nunca pensaba que pudiera ser condenada, ya que siempre ha negado su participación en el delito de que se le acusa. Su marido, posible jefe de la banda, así como posible responsable del hecho, está en rebeldía, por lo que no ha comparecido en juicio. La pobre María Vincent, que así se llama esta preciosidad está desesperada.

LA CATASTROFE AEREA DEL PERU

Han sido rescatados 56 cadáveres

Lima, 28. — Los equipos de rescate continúan su penosa tarea de rescatar los cadáveres de las víctimas del desastre de ayer.

Cincuenta y seis cadáveres han sido recuperados, hasta el momento. — Efe.



VIENE DE 1.ª PAGINA

Jouhaud, Ministros españoles en París

indultado

París, 28. — El Presidente De Gaulle ha indultado a los líderes de la OAS, Edmund Jouhaud y Andre Canal, los cuales habían sido condenados a muerte. La decisión presidencial fué confirmada, posteriormente, por la oficina del Primer ministro. —Efe.

(Viene de la página anterior)

palabra, para detallarnos los aspectos no materiales sino doctrinarios de la política española y sus repercusiones o reflejos frente a todas esas organizaciones europeas y mundiales. "La preocupación general —explicó el ministro de Hacienda— se centra naturalmente en un problema que es colectivo y, ¿para que negarlo?, eterno: el de los precios y salarios. Ahora se vislumbra una tendencia a tecnificarlos quiere decir a buscar y encontrar una solución patrón que sirva para todos de modelo y de base. Aquellas negociaciones de tipo directo y local, quizás sean en un plazo relativamente breve sustituidas por conceptos más universales que evitarán las quejas fraccionarias y facilitarán las soluciones de conjunto. Ellas seguramente tendrán el mismo alcance en muchos de los países cuya economía, principio social y doctrina se asemejan.

pueda o no esté capacitada para facilitar. Nuestra revolución —añadió— es como ustedes ven cautelosa, sólida y efectiva".

EL MINISTRO DE COMERCIO

Como tercer orador (si puede calificarse así a quienes intervinieron en una charla amistosa y amable) tuvimos al ministro del Comercio señor Ullastres. "En este último ejercicio las cifras del intercambio entre Francia y España se elevan a ciento cincuenta millones de dólares de importación por parte de nuestro país y cien millones de dólares que hemos exportado. El aparente desequilibrio, que no es tal porque se cubre con otros fondos, se debe a una política que deberíamos llamar de restauración y consolidación. Después de haber trabajado para el saneamiento de una economía y para la estabilidad monetaria ahora nos dedicamos a renovar cuanto maquinaria nos es posible y a facilitar

tar cuantas importaciones destinadas a creación de stock y a reserva de recambios que sin duda se transforman en una riqueza de base para el futuro, que facilitarán el engrandecimiento de la producción aunque no obstante, de momento, es necesario pagarlos por lo cual muchas veces estamos comprándonos más de lo que les vendemos. Repito, no obstante, que la balanza de pagos sigue equilibrada".

EL MINISTRO DE OBRAS PUBLICAS

Unas horas después el ministro que tuvo a bien detallarnos los trabajos realizados durante su estancia en la capital francesa fue el titular de la cartera de Obras Públicas señor Vigón. Su empleo del tiempo y la actividad puede concretarse en estos hechos: ha participado en los trabajos de la comisión para previsión de tráfico del año 1970. Como jefe de la delegación española y logró evidentemente un puesto para un delegado español, de manera que en los planes futuros que deben equilibrar y facilitar que se afronten con probabilidades de éxito los inconvenientes de un sistema en pleno crecimiento y evolución un delegado español formará parte. Después estudiaron el primer dato para la coordinación de inversiones tanto en las obras (que tendrá el carácter nacional como de la repercusión europea) de vías de comunicación por carretera, ferrocarriles y oleoductos. Evidentemente, nuestro ministro explicó también a sus colegas extranjeros las modificaciones del Estatuto de la RENFE y sus nuevas caracteris-

ticas del régimen de empresa; el esfuerzo realizado por el Gobierno español decidiendo la inversión este año de 4.200 millones de pesetas en la construcción de carreteras y el anuncio del Plan General que hasta el año 1977 absorberá 177 mil millones de pesetas y debe traducirse en autopistas a través de la península. Explicó también a los ministros de Europa el estado de las obras del túnel de Guadarrama que será inaugurado en un plazo lisonjeramente inmediato. España participa también, de ahora en adelante, en el grupo de trabajos para la redacción del nuevo Código Internacional de Circulación y que los 17 titulares de la cartera de Obras Públicas y Comunicaciones de nuestros vecinos europeos escucharon directamente de nuestro ministro el anuncio de la ampliación de un plan para la conservación y mejoramiento de caminos que no es lo mismo exactamente que la construcción de otros nuevos, pero a su vez es una etapa tan fundamental e interesante como la anterior.

Estas son, a grandes rasgos, las noticias esenciales dadas por los delegados de España como resultado de 48 horas consecutivas de trabajos allende las fronteras. Estas encierra la responsabilidad del Gobierno.

EL INGLÉS

Para aprenderlo bien perfeccionar y ampliar sus conocimientos adquiere el libro del Prof. J. EN ESPAÑA. Solicita el reembolso de su importe al publicar en «EXCLUSIVAS C. de L. Apartado 10.029. Madrid».

CUANDO **JESSICA** SONRIE, LA VIDA A SU ALREDEDOR COBRA ALEGRÍA.

PERECEN DOS tenientes pilotos españoles en accidente aéreo

SUS AVIONES ENTRARON EN COLISION

Sevilla, 28.— Han resultado muertos en accidente aéreo dos pilotos del Ejército del Aire, de la base de El Coper, afectada a la de Tablada. Mediada la tarde, realizaban ejercicios de entrenamiento los Tenientes pilotos don Antonio Lería Verdugo y don Germán Somoza Lorenzo que ocupaba, cada uno de ellos, un avión de caza "C4K. Messerschmitt". Ambos entraron en colisión, sin que por el momento se sepan las causas y, al parecer, los aviones estallaron en el momento de entrar en colisión. Los dos pilotos murieron en el accidente. Los restos de ambos pilotos han sido llevados al Hospital Militar de la Región Aérea en cuyo pabellón han sido instaladas las capillas ardientes. Mañana se efectuará el acto del sepelio.—Cifra.

CAUSAS DEL ACCIDENTE

Sevilla, 28.— El accidente de aviación ocurrido hoy se debió, según parece, al cambiar la formación para efectuar el aterrizaje. Ambos aparatos chocaron en el aire incendiándose. Los dos pilotos eran solteros; el primero, Antonio Lería Verdugo, contaba 24 años de edad, y el segundo, Germán Somoza Lorenzo, 23.

Por la capilla ardiente instalada en el Hospital Militar desfilaron esta tarde el Teniente General Jefe de la Región Aérea del Estrecho, Jefe y Oficiales de la base de El Coper y muchos compañeros que, durante la noche, velaron los cadáveres.

Mañana los restos mortales serán trasladados a la Parroquia de Nuestra Señora de Loreto, en la base de Tablada.—Cifra.

40 mil terroristas se preparan en el Congo para invadir Angola

Londres, 28. — Un enviado especial del periódico londinense «Sunday Telegraph», Pieter Lessing, expulsado de la República del Congo —Leopoldville— ha afirmado en un despacho fechado en Luanda, que unos 40 mil terroristas están siendo adiestrados en el Congo, para llevar a cabo la invasión de Angola.—(Efe).

SEGUNDO ANIVERSARIO del fallecimiento de

D.ª Catalina Massanet Nicolau

VIUDA DE ESTELA

Que falleció en esta ciudad, confortada con los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

E. P. D.

Sus afligidas hijas Margarita y Antonia; hijo político Lorenzo Isern; nietos, hermanos, hermanas, hermanos políticos, primos, sobrinos y demás familiares, al recordar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan una oración por el alma de la finada y su asistencia al funeral que se celebrará mañana a las 9, en la Iglesia de los PP. Capuchinos, por lo que recibirán especial favor.

El Excmo. y Excmo. Sr. Obispo de esta Diócesis, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

+ Don Hernani Gomes dos Santos

Que falleció en la Paz del Señor el día 22 del corriente, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

Bendición Apostólica

E. P. D.

Su afligida esposa, hija y familia, les invitan al turno de misas que D. m. se celebrarán en la Parroquia de Santa Cruz, mañana, viernes, día 30, a las 8'30 y 9 de la mañana y 19'30 por la tarde, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

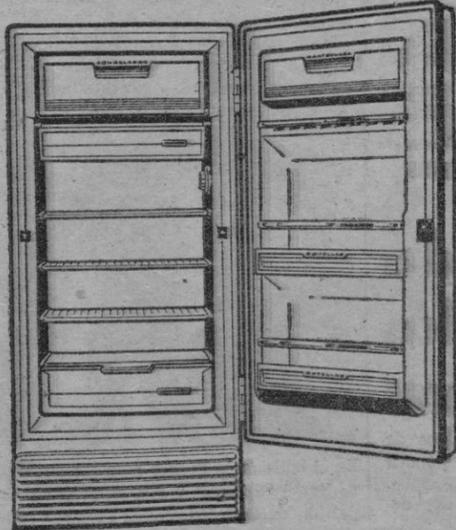
IGNIS

EL CAMPEON DE LOS FRIGORIFICOS

GRAN PRODUCCION DE FRIO CON MINIMO CONSUMO

Descongelador automático completamente silencioso Distribuidor:

Gral. Ricardo Orfega, 11 Teléfono 26238 - Palma



220 litros 17.900 Ptas.

165 litros 15.800 Ptas.

Representante: Guillermo Timoner

5 años garantía



COMPANIA ESPAÑOLA DE CAPITALIZACION

Avenida de José Antonio, 70. — Madrid. 43
Sorteo mensual de amortización de Títulos, mes de NOVIEMBRE
Símbolos de los DIEZ TITULOS de Ahorro premiados por su valor nominal:

CH-590 I-857 G-415 I-253 T-185
T-973 V-443 X-391 N-161 T-870

ASEGURE USTED LA FORMACION DE UN CAPITAL Y PRUEBE FORTUNA TODOS LOS MESES SOLICITE INFORMACION A:
DELEGACION PARA BALEARES. — Plaza Mayor, 48, 1.ª P. PALMA DE MALLORCA

VENTA PISOS

En Paseo Generalísimo (Borne, frente Telefónica) «GAYA», Calle Rubí, 29, 1.ª

SE NECESITA INSPECTOR PROVINCIAL PARA BALEARES

Compañía de Seguros con expansión internacional, precisa persona a poder ser Profesional, Agente o Sub-Agente con aspiraciones, para ocupar cargo importante en la Organización Cataluña-Baleares.

Interesan personas también sin dichos conocimientos, pero con disponibilidades, que serán debidamente instruidas a través de Curso de Capacitación.

Importantes emolumentos y condiciones, además del sueldo mensual correspondiente. Dirigirse dando detalles por escrito, al Jefe de Organización de Cataluña-Baleares, Admón. de «BALEARES».

(311) PARA INDUSTRIA METALURGICA

Se necesitan Oficiales Carpintería Metálica, Pulidor y Ayudantes y aprendices de 14 a 20 años. Informes: Calle Luis Martí, 47. PALMA.

ARQUITECTOS — PINTORES — DECORADORES FIBROLIT

Pintura especial para rayados, imitación tela, salpicados, etc.
DECORATIVA — RESISTENTE — ACUSTICA
Soliciten muestras a Bendix
Tel. 16323 — L. Riber, 23. Palma

EDIFICIO «EL TERRENO»

Venta de apartamentos. A pocos metros de Plaza Costa. Vistas maravillosas a la bahía. Lugar el más tranquilo. Calificación. Dos ascensores. Varios tamaños. Varas preciosas. Terrazas. Aparcamientos. Pagos aplazados.
Oficina de ventas: GONZALEZ, Plaza Mayor, 45, 2.ª C. Telef. 13188.

VENDO

PUERTAS, PERSIANAS, REJAS HIERRO, BARANDILLAS, ESCALERA, ETC., PROCEDENTES DE DERRIBO.
Verlo en calle Marqués de la Cenja, esquina calle Guillermo Costa.
Horas de 8 a 12 y de 14 a 18, días laborables, excepto sábados tarde.

RESTAURANTE MESON VIRREY

Especialidades a la carta Insuperable cubierto de 40 pta. Pan, vino, postre y servicio incluido
CALLE PUEYO, 6 (Junto Instituto Nacional de Previsión)

SECCIONES FIJAS

¿SE SUPRIMIRÁ EL K. O.?

En la tertulia se discute de nuevo. Nos ha causado una gran impresión la noticia de que en Estados Unidos se estudia la manera de suprimir el K. O. declarando, simplemente, que el boxeo es un deporte de riesgo. Naturalmente, los que hay dos bandos, los que son partidarios no ya de la supresión del K. O. sino de la supresión del boxeo y los que no solo somos partidarios del K. O. sino de la supresión del boxeo sin algún que otro K. O. Los primeros son los humanitarios, los segundos los brutos, los que no sabemos ni hemos sabido nunca cómo arreglárselas para hacer toreros sin huevos.

LEXICOGRAFIA CINEMATOGRAFICA

En una de las películas que se proyecta esta semana en un cine de Palma, sale una muchacha que pregunta, muerta de curiosidad: —¿Tomas leche? Y el joven interrogado contesta, todo modoso: —Una poca. Como todo el mundo. A este paso, acabaremos más por hablar de unas pocas cosas.

EL "PARANOSTIC NOU"

—Os acordáis de aquel espectáculo que se ponía, hace algunos años por lo menos, en el estanco que había junto a la jileta de n Cirerol y que se llamaba "Paranostic Nou"? La fonética de su nombre era sintéticamente de tal forma que la voz le salía así: "Nostic nou! Nostic nou". Aquello ya oía a Navidad, era uno de los muchos prólogos callejeros del Nadal de nuestra infancia.

DESPUES DE MARINA

—Estuviste en el Lírico a ver "Marina"? —Sí. Había mucho público y la función resultó muy brillante. La brillantez de la función tuvo su desagradable contraste en la oscuridad en que a la salida estaba sumida la Plaza de la Reina. El Ayuntamiento se lució con "Marina", pero no pudo hacer brillar una función tan brillante en la Plaza de la Reina. Y en vez de eso ni siquiera "funcionó" las farolas del alumbrado público. Ahora que está de moda hablar de Europa y de progreso, parecemos un pueblo del Rif.



LAS FOGATAS DE SANTA CATALINA

—¿Tú crees que el Fomento del Turismo habrá recogido la sugerencia que hiciste respecto a sacar partido turístico del espectáculo que ofrecen los "fogarons" del campo mallorquín contemplados desde lo alto del Puig de Randa?

—Yo creo que sí. Sobre todo por aquello de redondear la excursión con una cena a base de lomo con setas de Castellitx en el restaurante de Cura.

—¿Y para que dejáis los "fogarons" de San Antonio? En La Puebla y en otros pueblos de Mallorca hay fiesta grande, tanto el 16 como el 17 de Enero; fiesta que debería ser ampliamente conocida por el turismo y simplemente conocida por muchos palmesanos que pasan por este mundo sin enterarse de nada, los pobres.

—Como algunos turistas.

—Eso.

GAFIM

UN PIE PARA ESTA «FOTO»

EL HERMANO «TAXISTA»



Habría que reconocer que el hermano «taxista» tiene razón, cuando dice que no es oro todo lo que reluce, que no llueve todos los días, que no siempre es verano, y que no a diario hay partidos de fútbol y corridas de toros. Habrá que reconocerlo a la vista de esta «foto» en que en la Plaza de España y al mediodía, una docena de coches apuntan sus morros hacia la Estación, y aguardan pacientemente la llegada de un pasajero.

Reconozcamos que en ocasiones no somos justos cuando clamamos por la incorporación de nuevos «taxis» y decimos a veces que su número actual es insuficiente. Y si no se quiere así, tan

categorica nuestra confesión, tan impresionantemente ejemplar nuestra recogida de velas, digamos por lo menos que son los nervios nacidos en la larga espera de una noche de lluvia, o en esas «horas punta» capaces de desesperar a cualquiera, los que nos hacen decir esas cosas.

No tan largo como en Castilla o como en el Norte, pero aquí el invierno también tiene «canto». Si no de nieves y temperaturas bajísimas, de soledad. Una soledad que envuelve el reposo de estos «taxis» inactivos, alineados bajo la tibieza de un sol de circunstancias.

F. J. J.

(Foto Juanet.)

¿Diganos Ud. algo

MARIA LUISA ARNICA, NO ES «DURA», COMO PROFESORA

Por jubilación de doña María Fernández, tantos años al frente de las clases de música en nuestras escuelas de Magisterio, el nuevo curso ha estrenado profesora. Se llama María Luisa Arnica.

Nuestro estimado compañero Pedro Deyá, siempre al corriente de las cosas musicales, nos brindó el «digamos», añadiendo de paso:

—La competencia y afán de trabajo de María Luisa ya eran dones apreciados en la ciudad. No hace muchos años con celo y dedicación admirables ocupó los cargos de Instructora General de primera categoría y el de Secretaria provincial en la Sección Femenina.



—¿Tú crees que tiene un buen «digamos»?

—Sinceramente, creo que es tupendo.

—¿Cuándo aprobó las oposiciones a Cátedra de Música de Escuelas del Magisterio?

—En mayo de 1957, en Madrid, en la antigua Universidad, siendo destinada a las de Zaragoza.

—¿Y qué tal, en Zaragoza?

—Guardo un muy grato recuerdo.

—¿Buenos estudiantes de Música, los mafiosos?

—El nivel intelectual de los muchachos quizá fuera algo inferior al de las alumnas, debido seguramente a la gran facilidad que existe en Zaragoza para los estudios universitarios, en los que la mujer tiene amplia cabida. Característica común es el cantar a grito pelado, como vulgarmente se dice.

—Debe ser por el hábito de la jota.

—Canto bravo por excelencia.

—¿Y cómo se portan sus actuales alumnos?

—Son muy pocas las clases que he tenido para juzgarlos con auténtico conocimiento de causa aunque creo hay buena madera. No dudo que serán excelentes.

—¿Cree que dada la importancia de la Música en la educación está suficientemente atendida la asignatura en el vigente plan de estudios?

—No; viniendo la mayoría sin conocer siquiera los nombres de las notas, con el plan actual no es mucho lo que se puede hacer.

—¿Qué propondría usted para el nuevo plan?

—Comenzar la enseñanza musical en la Escuela primaria, como se hace en otros países, para que los alumnos llegaran a las escuelas de Magisterio con sólida base, y así, con nuevos métodos, nuevos programas y, sobre todo, con horarios más extensos, podrían salir los nuevos maestros con una buena base musical.

—Hemos hablado de los alumnos ¿quiere usted definirse como profesor?

—No tengo inconveniente y voy a procurar ser lo más objetiva posible. No me considero dura, según el argot estudiantil referido a los profesores, aunque llevo fama de serlo un poco.

—Eso es lo que alegan todos los profesores algo durillos.

—Creo, sinceramente, que mi asignatura es difícil de improvisar; que necesita estudio y, al fallar éste, se confunde fácilmente el que se intenta hacer justicia.

—¿El mínimo que debe saber un alumno de Magisterio, cuando sale de la Escuela?... De Música se entiende.

—Lo fundamental de la teoría y estar en condiciones de poder hacer cantar.

—¿Qué es una escuela donde no se canta?

—Algo así como un jardín sin flores.

—¿Cómo juzga el ambiente musical de Palma?

—Como puro reflejo del de toda España. Hay en general poca afición a la buena música...

—Con lo que gusta el «twist»... —Hay poca afición, por lo que es digno de todo encomio el esfuerzo de las entidades que laboran en pro de la difusión del arte musical.

—¿Cuenta usted con el apoyo de los Directores de las Escuelas de Magisterio, para su labor a desarrollar?

—Con decirle que estoy encantada... En... cantada CALDENTEY

cojuelo Banco de los pobres

AGUAS RESIDUALES LITERARIAS

Las fuentes de la inspiración literaria se han contaminado. Sus aguas están turbias. Hay una indudable filtración en ellas de las letrinas ciudadanas. Son aguas muertas. No bajan de las altas cumbres, ni corren entre cañadas, ni se alagan en solares, ni se tintan con azul. Preserva de ellos el labio, aguas que no apagan la sed.

La fuente de la inspiración literaria ha de tener la pureza de su hontanar de nieve y un sabor a su raíz, que está en la piedra y un impulso fuerte de nacer. Y de correr. Y de cantar.

El agua de esa fuente, aunque se entierre, ha de aflorar de nuevo a la superficie de la vida, al sol, la luna y las estrellas, que la vida no es noche solamente, también día. Y entre ortigas, ha de sembrar de flores su camino. Solamente así la fuente literaria tendrá sus aguas limpias.

Hoy sabe la inspiración literaria a letrina ciudadana. Su gota de agua, que es la palabra, daña. No se escoge el decir, como una flor. Se escoge el cardo. No se le roza al labio la brizna, que hace sonreír; sino el canto del torrente, hasta dañar el diente. A lo más que llega el humor es a la carcajada, cuando la carcajada no es sino la onda negra que lleva muerto el humor.

No es fuente de inspiración lo virtuoso, lo bueno, lo ingenioso, lo sencillo, el amor verdadero, la honra, el heroísmo ni el martirio: esto, que para verlo, hay que vivir de cierto.

Personas respetabilísimas coloquian sobre carnestolendas, aportando sus sutilísimos filtros a las aguas residuales literarias. Hay que «pasar» lo obscuro y leerlo, para luego criticarlo y decirnos que no es bueno. Y a lo mejor, añadir, que literariamente es correcto.

No lo entiendo. O yo estoy loco, o lo crudo, tan crudo que no tiene el más mínimo rebozo de virtud, no es alimento bueno para el alma. Ni aunque se tenga espiritualidad de dieciocho años cumplidos.

Y sigue lloviendo. Ahora, a días alternos. Dentro de poco va a ser un mar de agua dulce nuestra isla. Y mar más mar va-

mos a desaparecer en el seno del Señor, si el Señor no lo remedia.

En estas condiciones de mojadura y de lluvia hacen falta muchas mantas para nuestros pobres. Todos los años nos llega un barco de la Marina, cargado con ellas. Por esta época aparece la señal de su llegada en la torre de Pelaires. Nosotros hace días que estamos ojo avizor. Se lo hemos dicho al Caballero de Gracia, que se interese por la pronta llegada de ese barco. Y nuestro lugarteniente nos ha dicho: iré a ver a don Pablo...

Confiamos en su pronta recepción. Porque frío, lo que se dice frío, y llover, lo que se dice llover, no hay indicios en la Torre Barométrica de que se vayan con viento fresco.

Palma, nuestro tocayo de Inca, comió anteaer a dos carrillos invitado por Gual, el simpático campeón de billar. Y como Palma pensaba invitar a Gual, calculó en cien pesetas el gasto e invitó con esta cantidad a nuestros pobres. Total, una carambola que nos brindó Gual.

De la Alferería, a la salida de misa de Santa Ana, de Capitanía General, recogimos cien pesetas.

Y de manos de una bella dama, en un estuchito de Aspirina Bayer, sesenta y una pesetas.

Un fraile, de los que tienen boca de tal, ¡más bueno él y simpático! al ver que una pobre nos pedía a nosotros pan le dio cien pesetas.

Un señor se llegó hasta nuestra redoma y nos dejó en ella cincuenta pesetas.

Le hemos entregado 400 pesetas a la muchacha de dieciséis años, para que se compre la alianza arregle sus papeles y pueda casarse por la Iglesia...

TERTULIA CORDIAL ES TERTULIA CON «PEPSI-COLA» LA BEBIDA DE LA CORDIALIDAD



MEJORAR LAS LECHUGAS

Estoy convencido o casi convencido de una cosa, a saber: que nuestro tiempo, la decisiva mitad del siglo XX u época atómica, ha de quedar como una de las épocas más tontas de la historia de la Humanidad.

Esto es un poco fuerte. Puede ser. Pero, veamos. Esta época lo ha tenido todo en sus manos para ser feliz, o, por lo menos, para intentar que la gente no fuera del todo desgraciada y tuviera comida y trabajo en relativa abundancia, arreglando, poco a poco, muchas injusticias sociales.

Estamos en camino, dirá un optimista. Puede ser, pero mientras tanto son muchos los que trabajan para hacerlo todo polvo, para ganar, un atraso de mil años y, en unos minutos perder todo lo que se había adelantado. Ya no hablo de la Bomba, con be mayúscula. Hablo de otras muchas cosas. Por ejemplo, de la lechuga. Ya se



entiende, esto de la «lechuga» es un símbolo. Hablo de la lechuga para no tener que referirme, in extenso, a todos los bienes que nos entrega la tierra a la hora de nuestro sobrevivir.

Desde hace ya muchos años, grandes laboratorios de distintos países están trabajando para que un día, al parecer no lejano, comamos las más extrañas hierbas y nos alimentemos con algas y distintos productos sintéticos. Ante ese suceso, el que un día los colmados estén repletos de algas empaquetadas y sea difícil la obtención de un pollo, de un sabroso avejuna, de una fresca lechuga, ¿nos haremos cargo de lo mucho que perdemos en el cambio? Por muchas naties de premios que den en cada sobrecito, ¿se puede cambiar un buen caldo de gallina con un subproducto nacido de extrañas combinaciones en grandes fábricas?

Yo me pregunto porque razón los grandes sabios de los más poderosos países, a cambio de inventar sustitutos, no se dedican de una vez a mejorar las lechugas, porque no enderezan sus investigaciones en el sentido de abaratar el pan y el cerdo, de conseguir que todos podamos comer buen jamón y buenos platos de fabada asturiana que, en su género es de lo más sabroso y alimenticio que ha inventado el hombre.

¿Piensan los sabios —y uno comienza a dudar de que los sabios, aparte de volver loca la tabla de multiplicar, piensen en algo que valga la pena— que el hombre que se alimenta de algas va a considerarse, al fin, feliz y cumplido?

Menudo futuro, el que nos espera, menudo. Es seguro que nos darán algas, algas en paquetitos y con televisores de premio. Y, ya tendremos la Seo llena de huevos —traduzco literalmente del mallorquín— y ya tendremos con qué entretenernos, pues lo que se dice en la mesa, con sobremesa y todo, vamos a pasar muy poco tiempo. Como que uno sospecha que la del comedor es una habitación llamada a extinguir en las casas modernas. En ellas, en las colmenas futuras, pondrán un abrevadero y un pesebre comunes y, a toque de pito, tres minutos para permanecer ante ellos, un hermoso porvenir, hermanitos.

Juan BONET (Ilustración del autor)

COPLAS SIN MALICIA

Casi me dió un patatús de gozo al ser invitado a un nuevo bar instalado en la calle de Danús.

«Doña Gimena» se llama este bar de maravilla que recuerda de Castilla a una esclarecida dama.

El dueño del bar extrema sus atenciones, feliz, creyéndose nuevo Cid dentro de «Doña Gimena».

Pasaremos horas gratas en esa rancia mansión

El Cid en calle Danús

entre lonchás de jamón y entre platos de patatas.

En «BALEARES» están ya todos de buen humor; sobre todo, el Director que es un Jiménez señor, por tener jota de Juan.

Preguntaré, por el Cid cuando allí vaya a comer y me servirá feliz una ración de perdiz Bernardo Pastor Plomer.

GIL ARRIBATO

INFORMACION LOCAL

Gobierno Civil de Baleares

CUESTACION
Se hace público para general conocimiento que el próximo día 23 tendrá lugar en esta ciudad la cuestación anual del Frente de Juventudes, autorizada por la ley de 6 de diciembre de 1940.

JEFATURA PROVINCIAL DE TRAFICO DE BALEARES
En atención al considerable número de motocicletas y bicicletas con remolques que circulan por esta Provincia; esta Jefatura Provincial, a efectos de mayor divulgación, recuerda que por orden de la Presidencia del Gobierno de 21 de los corrientes, se prorroga hasta el próximo 25 de febrero de 1963, la autorización para que dichas clases de vehículos puedan seguir transitando con sus remolques por las vías públicas, siempre que los oportunos permisos hubieran sido concedidos con anterioridad a la Orden de 15 de noviembre de 1961.

Palma, 27 de noviembre de 1962.— El Jefe Provincial.

LA FAYETTE
ESPECTACULO SIN PRECEDENTES

Sesión de trámite de la Diputación Provincial

La Excm. Diputación Provincial de Baleares se reunió el día de ayer en sesión ordinaria bajo la presidencia del Ilmo. señor don Antonio Sampol F. de Puigdorri-la en funciones de Presidente accidental, concurriendo los señores Diputados don Juan Sureda, don Miguel Garau, don Nicolás Forteza, don José Ramis, don Nicasio Ramírez, don Fernando Truyols, don Gaspar Oliver, don Juan Solivellas, don Alfonso Reina, don Tomás Rosselló, don Vicente Noguera y don José María Escudero.

Fueron tratados los diversos asuntos del orden del día, indicando como principales los siguientes:

Se aprueba la minuta del acta de la sesión anterior.

Queda enterada la Corporación del movimiento de altas y bajas ocurrido en los diferentes Establecimientos de la Beneficencia Provincial durante el mes anterior.

Se ratifican diversos decretos de la Presidencia dictados en materia de la administración provincial.

Queda enterada la Corporación de un oficio de la Dirección General de Bellas Artes en relación con el proyecto de obras en La Lonja, de esta capital, Monumento nacional, que importa la cantidad de 199.999,10 pesetas.

Se adoptan diferentes resoluciones en orden a las gestiones realizadas por los Recaudadores de las distintas zonas de la provincia.

Se acuerda prorrogar los convenios formalizados con el personal que presta servicios por cuenta de la Diputación que no exigen dedicación primordial y permanente, para el ejercicio de 1963.

Se aprueba un expediente de modificación de créditos dentro del presupuesto ordinario vigente mediante suplemento de algunas consignaciones.

Se aprueban las cuentas de caudales rendidas por el Depositario correspondientes al tercer trimestre del año en curso en relación con el presupuesto ordinario, de Cooperación provincial y de servicios especiales.

Se aprueban diferentes conciertos para pago del arbitrio sobre la riqueza provincial del corriente ejercicio, con los industriales y empresas que se relacionan.

Se acuerda anunciar Concurso para la adquisición de una machacadora con destino a la ejecución de trabajos en los caminos vecinales.

Interrupciones de servicio eléctrico

AFFECTARA A LA ZONA DE CALA MILLOR
Gas y Electricidad, S. A. nos comunica haber solicitado autorización de la Jefatura de Industria para interrumpir el Servicio eléctrico mañana viernes, desde las 8,30 a las 18 horas, al objeto de poder colocar dos nuevos seccionadores aéreos en la línea de alta tensión denominada Cala Millor.

Dicha interrupción afectará a los siguientes sectores: Son Carrió, Cala Millor, Cala Bona, Torre Nova y Son Moro.

SE VENDE GRUPO GENERADOR
comp. motor sueco semidiesel marino 80 H.P. alternador 70 C.V.A. General Eléctrica y cuadro completo. Escribir Aparato 747. — BARCELONA

(316) SE NECESITA Oficial 1.ª Planchista
Blanquerna, 67-69 - Teléf. 14568

Agenda

RADIO

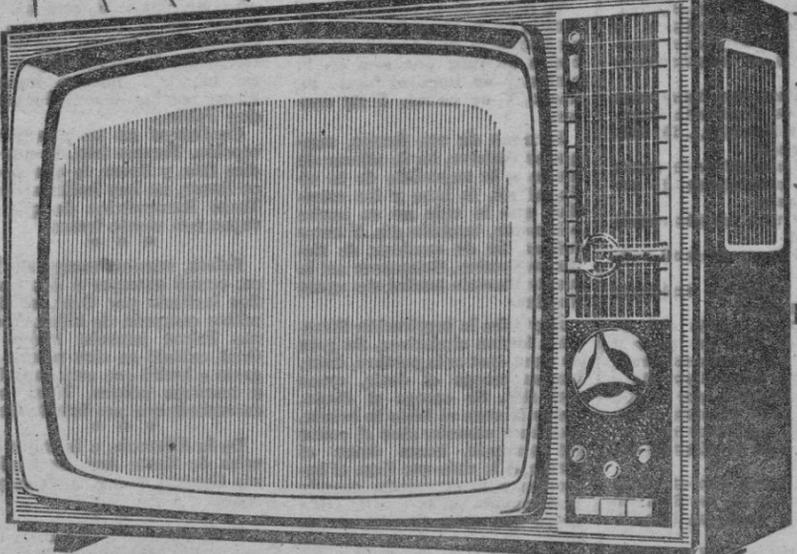
RADIO JUVENTUD DE INCA 1.106 Kcs.
Programa para hoy
9: Apertura. Saludo musical; 9,20: Para Vd., señora; 10: Novela de las diez; 10,20: Radio Club; 10,50: Belleza para usted; 11: Radio Club; 11,30: Leyendo BALEARES; 11,35: Hermana Radio; 12: Hoy es San...; 12,05: Selección de ballables; 12,35: Diez minutos con Fabian; 12,45: Tal día como hoy; 12,50: Novedad musical; 13: Mensaje de amistad; 13,35: Momento deportivo; 13,45: La hora H.; 14,05: Orquestas ligeras; 14,30: Diario hablado de Radio Nacional; 14,45: Páginas selectas; 15: Variaciones; 15,30: Diez puntos, sobresaliente; 16: Mujeres famosas; 16,20: Radio Club; 17: Canciones del mundo; 18: Nombres de la música; 18,40: Edifiquemos la casa del Señor; 19: Recordando cuplés; 19,20: Canzonetistas españoles; 19,30: La ballena alegre; 20: Santo Rosario; 20,20: Mensaje de amistad; 20,45: Información de "Última Hora"; 21: Novela para todos; 21,35: Concilio Eucuménico Vaticano; 11; 21,50: Cantantes famosos; 22: Diario hablado de Radio Nacional; 22,15: Parada de éxitos; 22,25: Ellos forjaron nuestro mundo; 22,45: Melodías para bailar; 23: Radiovisión; 23,30: Evocaciones rítmicas; 23,55: Más allá de las estrellas; 24,00: Cierre.

RADIO MALLORCA 1.430 Kc. 3 Kws
PROGRAMA PARA HOY
Apertura. Señales horarias. Programas del día; 8,02: Concierto ligero matinal; 9: Emisión "Adveniat regnum tuum"; Santo Rosario y Noticiero Católico; 9,27: Minutos selectos; 9,30: La música alegre el trabajo; 11: Para Vds., amigos; 12: Servicio Meteorológico Nacional; 12,02: Ritmos al mediodía; 12,30: La vida en color; 12,55: Discomanía; 13,20: El disco del día; 13,30: Emisión de solicitudes; 13,45: Hoja de calendario; 14: Hora exacta. Cartelera; 14,01: Noticiero de actualidad; 14,06: Torneo en microsurco; 14,20: Palma a los dos y veinte; 14,30: Radio Nacional de España; 14,45: Noticiero local; 15,15: El criminal nunca gana; 16: Emisión de solicitudes; 16,15: El último amanecer; 16,40: Novedades en la discoteca; 17: La soltera millonaria; 17,30: Tommy Roe y su conjunto; 18: Arte y peinado; 18,15: Mazurcas de Chopin; 18,30: Tres hombres en su vida; 19: Onda pbética por Rafael Perelló; 19,15: Intermedio musical; 19,20: Minutos con las estrellas; 19,30: La sombra de las cuatro de la tarde; 20: Hora exacta Santoral para mañana; 20,02: Emisión de solicitudes; 20,15: No-do de los deportes; 20,24: Cupón del Ciego; 20,25: Olimpiada musical; 20,40: La huella del recuerdo; 21,10: Instantáneas Eko; 22: Radio Nacional de España; 22,15: Cotizaciones de bolsa; 22,17: Cartas acertadas; 22,30: Pisito para tres; 22,45: De lo bueno lo mejor; 23,20: Noches mejicanas; 24: Lectura de los programas para mañana y cierre de la Emisora.

RADIO POPULAR DE PALMA DE MALLORCA
Programa para hoy
12: Apertura. Angelus; 12,05: Hombres de Dios; 12,15: Giróscopo; 12,40: Marchas del mundo; 12,45: Páginas inmortales; 13: Aperitivo con música; 13,15: Club de amigos de Radio Popular; 13,40: Leyendo la prensa; 13,45: Discos para Vd.; 14,10: Belleza para Vd.; 14,15: Información local; 14,30: Radio Nacional de España; 14,45: Cambios de bolsa y banca; 14,50: Música de sobremesa; 15: Historia del deporte; 15,15: Renato Carosone y su sexteto; 15,30: Revista cinematográfica; 15,45: Escenario lírico español; 16,40: Cita de Orquestas; 17: Marta y María; 17,20: Concierto en ritmo; 18: Fiestas de España; 18,30: Música de España; 18,30: Música y cosas del Mundo; 19: Radiovisión para Cataluña y Baleares; 19,30: Melodías para el atardecer; 20: Concierto selecto; 20,45: Santo Rosario; 21: Cuento infan-



PROFUNDIDAD DE IMAGEN



Chasis frío que evita el envejecimiento de sus componentes
Seguridad de correcto funcionamiento ininterrumpido.

Radiodina TV

incluida mano de obra, válvulas y tubo de imagen
DISTRIBUIDOR PARA BALEARES
CASA SASTRE Plaza España, 98 - PALMA
Gral. Franco, 48-50 - INCA

EL TIEMPO
PREVISION PARA BALEARES Y MEDITERRANEO OCCIDENTAL
Tiempo inestable. Nebulosa de desarrollo vertical. Probables chubascos. Vientos moderados del primer cuadrante. Manojos de niebla.

OBSERVACIONES
13 horas: Temperatura máxima: 15 a 16
Temperatura mínima: 10 a 11
23 horas: Humedad relativa: 91 %

VIVIR MEJOR CON AIRE ACONDICIONADO FRAU lo instala

TELEVISION
Programa para hoy
De sobremesa
2,00: Carta de ajuste; 2,15: Presentación; 2,17: Noticias femenino; 2,30: Noticias; 2,35: Plaza de España; 3,00: Telediarario (Primera edición); 3,35: La vida y el derecho; 3,55: Comunicaciones de bolsa; 3,40: Día a día; 3,45: Piel de España; 4,15: Cierre.

PROGRAMA INFANTE
5,15: Carta de ajuste; 5,30: Piel de pista; 6,15: Final del programa infantil.

PROGRAMA DE NOCHE
6,30: Presentación; 6,32: Escuela TVE; 6,45: Academia TVE; 7,30: Universidad TVE; 7,45: Carta de ajuste; 8,02: Tercer francés; 8,30: Cuarto de escuadrilla; 8,55: La marcha del tiempo; 9: Mr. Ed; 9,25: El tiempo es Telediarario (Segunda edición); 9,45: La familia por dentro; 10: Canciones de sus recuerdos; 10,30: Perry Mason; 11,30: Telediarario (Última edición); 11,45: De 500 a 500.000; 12,00: Versos a medianoche; Momento musical; Recuerda...; 12,15: Cierre.

FARMACIAS DE TURNO
(DE 9 MASANA A 10 NOCHE)
Barcelona, Consulado, 6 (Isa- na Sagrera). Tel. 15252.—Buenos Aires, 46. Tel. 12173.—Cano, Luis Salvador, 89. Tel. 2811.—Caubet, C. Sotelo, 145 (Torre). Tel. 32456.—Coll Adrover, General Mola, 34. Tel. 24712.—G. T. faza, 18. Tel. 12181.—Fortuny, Pl. Cuartera, 19. Tel. 12181.—Llobera, Pl. Santa Eulalia, 1. Tel. 12143.—Mercadal, H. de M. nador, 284 (Soledad). Tel. 2511.—Mulet, Pl. Serralla, 4 (Barra Catalina). Tel. 31281.—Osona Aragón, 240 (Hostalet). Tel. no 11435.—Sbert, Isabel, Pl. Progreso, 1 (Santa Catalina). Teléfono 33021.—Tarongí, San Miguel, 93. Tel. 11235.

FARMACIA DE TURNO CON SERVICIO DE OXIGENO
Llobera, Plaza Santa Eulalia, 1.—Coll Adrover, General Mola, 34.

SERVICIO NOCTURNO
(Desde las 10 noche a 9 mañana)
Planas, San Nicolás, 3. Teléfono 23093.
(De 10 a 12 noche)
Alemany, Concepción, 13.
Sampol, Pl. Pedro Garna, 37.

AEROPUESTO
Movimiento de aviones y pasajeros, nacionales y extranjeros, registrados en el aeropuerto de Son San Juan en los días 24 y 25 de noviembre de 1962.
Aviones nacionales: Entradas: 9-11 con 234-252 pasajeros. Salidos: 9-11 con 280-284 pasajeros.
Aviones extranjeros: Entradas: 8-14 con 237-267 pasajeros. Salidos: 7-14 con 276-725 pasajeros.

CUPON DEL CIEGO
493

(307) OFICIALES, MOLDEADORES, TORNEROS Y AJUSTADORES
(Trabajo con incentivo) Se necesitan en **RIERA-FUNDICION MALLORQUINA, S. A.**
HEROES DE MANACOR

INFORMACION LOCAL

**«Día del Emigrante»
PIO XII CREO UNA
JORNADA MUNDIAL**

El «Día del Emigrante» busca fundamentalmente crear una opinión pública en torno al problema de las migraciones; Pio XII estableció esta Jornada, porque las migraciones, para ser debidamente atendidas, necesitan el respaldo de esta opinión.

Esta Jornada habla especialmente de las necesidades de los emigrantes y de la protección que se les debe otorgar.

El mismo Pio XII señaló la fecha de esta celebración: el primer domingo de Adviento. Por eso el «Día del Emigrante» no se celebra en el calendario civil: no se celebra antes del 27 de noviembre ni tampoco después del 3 de diciembre. Este año la Jornada coincide con el 2 de diciembre.

Este Día se celebra en todos los países católicos del mundo. En España se celebra el «Día del Emigrante» desde el año 1955. El año anterior se había creado la Comisión Episcopal de Migración. Poco antes comenzaron a celebrarlo otros países: Canadá, Australia, etc.

En lo que se refiere a España, cada año se realizan notables progresos en su celebración. Pero todavía estamos bastante distantes de las metas ambiciosas, que perseguimos.

**Cambio de mandos en la
Delegación de «Sabena»**

Coctel en el Hotel Bahía Palace

Atentamente invitados por don Georges Volckaert, Director para España de Sabena, Líneas Aéreas Belgas, al cóctel que, con motivo de la despedida al señor don Eduardo Baronet Rovira y toma de posesión del cargo de Delegado Regional de Baleares por el señor don Francisco Krygelmans, se celebraba en los espléndidos salones del Hotel Bahía Palace, acudimos a dicha fiesta, que tuvo un inolvidable y delicioso «cachet».

Hay que hacer constar, como «nota de arte», el espléndido «buffet» servido. Una deliciosa nota de españolidad en el adorno de los manjares, que al alimón habían preparado el «maitre», señor Tavera y el «chef de cuisine», señor Esteva. No faltaba en el ambigú, ni la plaza de toros, ni los garapullos, ni los claveles, ni la gitana, ni la payesa mallorquina... ni los

deliciosos dátiles con bacón.

Concurrieron a la fiesta, el General Gobernador Militar, don Benito Miranda, General Jefe de la Zona Aérea, don Francisco Vives Camino; General don Joaquín Campuzano; Jefe del Aeropuerto de Son San Juan, don Pablo Gómez Amaro; Ingeniero Jefe de la Delegación de Industria, don Joaquín Marqués; Concejal don Lorenzo Frau, que ostentaba la representación del señor Alcalde de la ciudad; Coronel Jefe del Tercio de la Guardia Civil, don Pedro Martínez de Tudela; Cónsul de Chile, don Fernando Cosmelli; Comisario de Policía don Nicolás Tous, Delegados de Compañías Aéreas, Directores de Hoteles, con su presidente don Felipe Gaspar, de Agencias de Viajes, que presidía don Ricardo Zabala y Directores de Bancos.

La mayoría de los invitados iban acompañados de sus respectivas damas.

Nota simpática, especialmente referida a «BALEARES», fue la colecta que especialmente se hizo en favor de nuestro «Banco de los Pobres», que arrojó, como resultado la cantidad de 2.583'05 pesetas y 10 florines. Nuestro «Cojuelo» agradeció vivamente el gesto tenido por los invitados a la Fiesta de «Sabena».

Fueron felicitados efusivamente por todos los asistentes, tanto el señor Baronet Rovira, que seguirá sirviendo a «Sabena» desde otro alto puesto de responsabilidad, como don Francisco Krygelmans, su nuevo Delegado Regional en Baleares.

Felicísima fiesta la de «Sabena» de la que se guardará feliz memoria.

CIRCULO MALLORQUIN

CONFERENCIAS DE DON JOSE TOUS BARBERAN Y DEL DR. D. ANTONIO TOUS LLADO

Mañana, viernes, día 30, el Círculo Mallorquín ha organizado dos conferencias en un solo acto, por la razón evidente de que ambas guardan estrecha relación, y ya con este criterio fueron concebidas.

Elas pertenecen al ciclo que este Casino viene desarrollando bajo el lema general «Hombres, hechos y cosas de Mallorca».

En la primera parte de la sesión don José Tous Barberán, Director de Última Hora, disertará sobre «Información y Teatro».

En la segunda, el presidente de la Sociedad de Opera de Mallorca, Dr. don Antonio Tous Lladó tratará el siguiente tema «La Opera y Mallorca».

El acto comenzará a las 7 y media de la tarde.

JEFATURA AGRONÓMICA DE BALEARES

Graduación mínima para los vinos de la campaña 1962

Dadas las condiciones en que se ha desarrollado la campaña vitícola del presente año, y en cumplimiento de las órdenes emanadas de la Superioridad se establece:

1º—Tanto para los productores como para los comerciantes de los términos municipales comprendidos en la zona vinícola baja (B.O. de la Provincia de 8 de Septiembre de 1938) podrán detallar sus vinos de esta campaña, si reúnen a más de las condiciones que exige la Ley de 26 de Mayo de 1933, (Estatuto del Vino) una graduación mínima alcohólica de nueve por cincuenta (9,50%).

2º—Para los comprendidos en la zona alta, la graduación mínima alcohólica deberá ser de once con veinticinco grados (11,25%).

Se exigirá inexorablemente sin excusa ni pretexto por los Veedores del Servicio de Defensa Contra Fraudes, la factura comercial a que se refiere el artículo 16 de la citada Ley, en la que en ningún concepto se omitirá la indicación del origen y graduación de los vinos, datos que también figurarán en todos los envases cuyos vinos estén puestos a la venta al detall, así como sus precios correspondientes por litro o fracción.

Los infractores de todo lo anteriormente expuesto, serán sancionados con todo rigor de conformidad con lo dispuesto en la antes citada Ley de 26 de Mayo de 1933 (Estatuto del Vino), y disposiciones complementarias, a partir de los ocho días de su publicación en el Boletín Oficial de esta Provincia.

VINO ROSADO PATERNINA

EXCURSIONES

FOMENTO DEL TURISMO

Muy hermosa esta excursión que organiza para el domingo próximo, día 2 de diciembre, el Fomento de Turismo, con salida de los autocares del local social a las OCHO CUARENTA Y CINCO hacia Algaida, donde se iniciará la marcha a pie por los predios «Binicomprate», «Castellito» y «Aubeña», para subir seguidamente a CURA, donde se comerá.

Por la tarde se visitarán SAN HONORATO y GRACIA, marchando seguidamente al pueblito de RANDA para tomar los autocares de regreso a Palma, efectuándose una breve parada en Lluchmayor.

Comida, individual. Kilómetros a pie alrededor de quince. Plazas limitadas.

CONGREGACION MARIANA

Para el próximo domingo, organiza la Congregación Mariana esta conocida pero bonita excursión. Se saldrá en autocar a las 12'30 h. del local social, para llegar a Cura a la hora del almuerzo. Por la tarde, visitando los antedichos santuarios de S. Honorato y Gracia, y además la llamada Cueva de Ramon Llull, se descenderá a pie, hasta Randa para tomar el autocar de regreso a Palma, con tiempo para asistir a la Novena de la Inmaculada.

Plazas limitadas. Inscripciones y recogida de tickets, en el local social. Apuntadores núm. 6, hasta el viernes por la noche.

**PARA REYES...
UN DAUPHINE**



Concejal onorario:
TOMAS DARDER HEVIA
Av. Alejandro Rossello, 79 - Palma

La mayoría de los invitados iban acompañados de sus respectivas damas.

Nota simpática, especialmente referida a «BALEARES», fue la colecta que especialmente se hizo en favor de nuestro «Banco de los Pobres», que arrojó, como resultado la cantidad de 2.583'05 pesetas y 10 florines. Nuestro «Cojuelo» agradeció vivamente el gesto tenido por los invitados a la Fiesta de «Sabena».

Fueron felicitados efusivamente por todos los asistentes, tanto el señor Baronet Rovira, que seguirá sirviendo a «Sabena» desde otro alto puesto de responsabilidad, como don Francisco Krygelmans, su nuevo Delegado Regional en Baleares.

Felicísima fiesta la de «Sabena» de la que se guardará feliz memoria.

**CHRISTMAS
JHERR**

La fábrica más importante de España. 7.000 modelos originales desde
UNA PESETA ejemplar.
Pedidos a:
PUJULA CARRERAS
BLANQUERNA 117-PRAL.
Teléfono 22615
PALMA DE MALLORCA

ARTE

CENA-HOMENAJE A RIVERA BAGUR

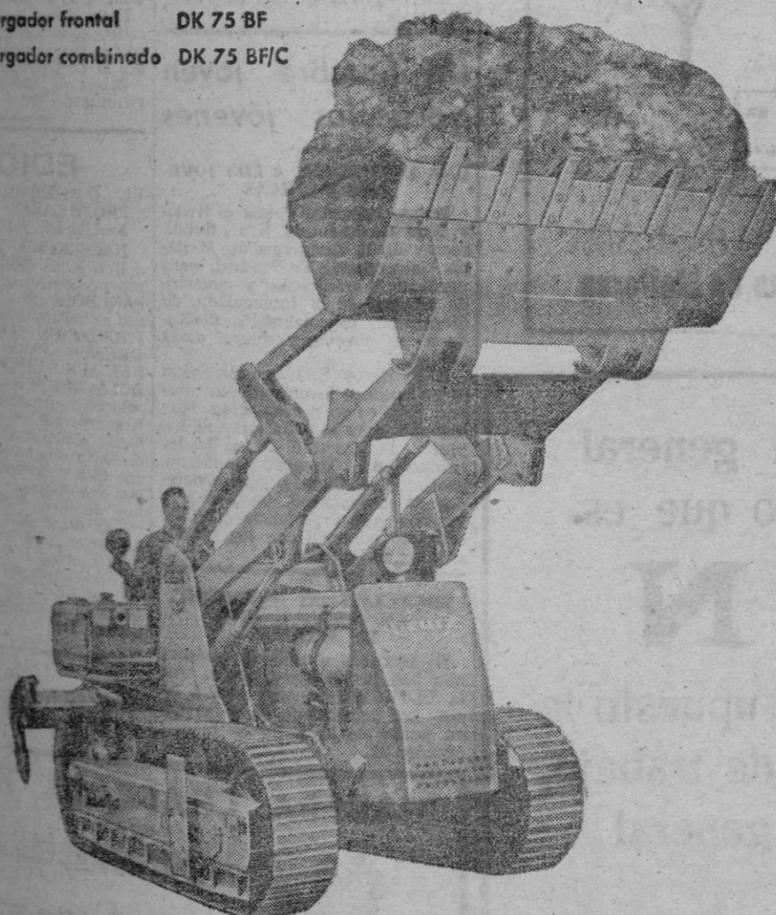
Un grupo de amigos del pintor Miguel Rivera Bagur y admiradores de su obra, se han propuesto ofrecerle una cena-homenaje por dos motivos: El primero, por el éxito de su reciente exposición en Alemania y el segundo, por la entrada de un cuadro suyo en el Museo de Arte Contemporáneo de Madrid.

—¿Habéis señalado fecha?
—Sí; la cena tendrá lugar en el Celler President, mañana viernes día 30.
—¿Hora?
—Las nueve y media.
—¿Sereis muchos?
—Confiamos en ello.
—¿Tienes preparado el brindis?
—Y el apetito.
Buen provecho.

DEUTZ

refrigerado por aire

Cargador frontal DK 75 BF
Cargador combinado DK 75 BF/C



LOMPART OMAS

PALMA — MANACOS — INCA — LA PUEBLA

RECUPERE SU EQUILIBRIO!

OKAL

eliminará sus dolores o molestias proporcionándole bienestar y optimismo



- Especialmente indicado para:
- DOLORES DE CABEZA
 - DOLORES DE MUELAS
 - DOLORES REUMATICOS
 - MOLESTIAS DE LA MUJER
 - ENFRIAMIENTOS
 - GRIPE
 - FATIGA FISICA E INTELLECTUAL

Directrices y medidas preliminares al Plan de Desarrollo Económico

Madrid, 25. — Las medidas económicas al Plan de Desarrollo Económico que afectan a la industria española han sido aprobadas esta noche por el Ministerio de Industria, don Gregorio López Bravo de Castro, durante el coloquio celebrado en el Club Internacional de Prensa.

El Subsecretario de los Directores Generales del Departamento, don Manuel Fraga Iriberry, y el Director General de Prensa, don Manuel Jiménez de Pared, en cuya compañía recomponían el Club y todos los directores de sus servicios, se reunieron en el Ministerio de Industria para el coloquio. El Subsecretario de los Directores Generales del Departamento, don Manuel Fraga Iriberry, y el Director General de Prensa, don Manuel Jiménez de Pared, en cuya compañía recomponían el Club y todos los directores de sus servicios, se reunieron en el Ministerio de Industria para el coloquio.

Después de haber repasado las relaciones específicas que el Plan de Desarrollo Económico tiene con el progreso o bienestar social, el Subsecretario de los Directores Generales del Departamento, don Manuel Fraga Iriberry, y el Director General de Prensa, don Manuel Jiménez de Pared, en cuya compañía recomponían el Club y todos los directores de sus servicios, se reunieron en el Ministerio de Industria para el coloquio.

El Subsecretario de los Directores Generales del Departamento, don Manuel Fraga Iriberry, y el Director General de Prensa, don Manuel Jiménez de Pared, en cuya compañía recomponían el Club y todos los directores de sus servicios, se reunieron en el Ministerio de Industria para el coloquio.

El Subsecretario de los Directores Generales del Departamento, don Manuel Fraga Iriberry, y el Director General de Prensa, don Manuel Jiménez de Pared, en cuya compañía recomponían el Club y todos los directores de sus servicios, se reunieron en el Ministerio de Industria para el coloquio.

El Subsecretario de los Directores Generales del Departamento, don Manuel Fraga Iriberry, y el Director General de Prensa, don Manuel Jiménez de Pared, en cuya compañía recomponían el Club y todos los directores de sus servicios, se reunieron en el Ministerio de Industria para el coloquio.

El Subsecretario de los Directores Generales del Departamento, don Manuel Fraga Iriberry, y el Director General de Prensa, don Manuel Jiménez de Pared, en cuya compañía recomponían el Club y todos los directores de sus servicios, se reunieron en el Ministerio de Industria para el coloquio.

El Subsecretario de los Directores Generales del Departamento, don Manuel Fraga Iriberry, y el Director General de Prensa, don Manuel Jiménez de Pared, en cuya compañía recomponían el Club y todos los directores de sus servicios, se reunieron en el Ministerio de Industria para el coloquio.

El Subsecretario de los Directores Generales del Departamento, don Manuel Fraga Iriberry, y el Director General de Prensa, don Manuel Jiménez de Pared, en cuya compañía recomponían el Club y todos los directores de sus servicios, se reunieron en el Ministerio de Industria para el coloquio.

El Subsecretario de los Directores Generales del Departamento, don Manuel Fraga Iriberry, y el Director General de Prensa, don Manuel Jiménez de Pared, en cuya compañía recomponían el Club y todos los directores de sus servicios, se reunieron en el Ministerio de Industria para el coloquio.

revisión adecuada en cada caso, de ciertas medidas restrictivas de la producción. Con este fin, el Ministerio de Industria, pretende seguir una política de economía de mercado sin descuidar la regulación y corrección de las formalidades que de ella puedan derivarse.

LAS EMPRESAS NACIONALES
Otra cuestión, que conviene tratar quizá más por aclarar el ambiente que por pura necesidad, es la relativa a la delimitación de las funciones de las Empresas nacionales. La función suplementaria a la de la iniciativa privada que debe ostentar la empresa nacional o la de corrección de prácticas desleales o discriminatorias derivadas del dominio ejercido por algunas empresas privadas en el mercado, no debe constituir a su vez un motivo de incertidumbre para la expansión competitiva de la iniciativa privada. A este fin, y como punto de apoyo del principio de la subsidiariedad, se pretende dar a conocer los progresos de inversiones de cada empresa nacional, dentro de los objetivos que guían al Plan de Desarrollo Económico.

INVERSIONES EXTRANJERAS
Por lo que se refiere a las inversiones extranjeras, el Gobierno considera del mayor interés el complemento que para nuestra capacidad de inversión puede suponer la aportación de capitales procedentes del exterior. Los inversores extranjeros ponderan siempre las oportunidades y facilidades de inversión que les ofrecen los distintos países. A este efecto, debemos también ser claramente competitivos con los demás en nuestra oferta de oportunidades de inversión al capital exterior y en este sentido, las medidas preliminares a que nos estamos refiriendo pretenden ordenar e introducir una mayor flexibilidad en la legislación que actualmente regula las inversiones extranjeras en nuestro país.

PEQUEÑAS Y MEDIANAS EMPRESAS
De vital importancia es tratar de resolver los problemas relativos a las pequeñas y medianas empresas industriales. Es este un aspecto de nuestra economía que el Gobierno y, en especial el Ministerio de Industria han de considerar necesariamente, dada su importancia y su fundamental cometido en el proceso de desarrollo industrial. El Ministerio de Industria, en estrecha colaboración con el de Hacienda, tratará de revitalizar estas unidades económicas, dotándolas de la fuerza que las mismas necesitan para ser, como deben, básicas en nuestra economía y, también, en orden a una posible integración.

EL SECTOR DE LA CONSTRUCCIÓN
El decreto sobre medidas preliminares se refiere especialmente a los problemas de las industrias para la construcción. Se ha considerado especialmente la posibilidad de que las empresas constructoras —cuyo grado de intensidad de capital quizás sea bajo— puedan compensar en la medida posible esta limitación mediante la utilización conjunta de un parque común costeado por ellas, a través de una asociación de dichas empresas, con lo que se conseguirá, además, reducir el período de inactividad de la maquinaria y, por consiguiente, una más rápida amortización.

LA LEY DE PROTECCIÓN A LA INDUSTRIA NACIONAL
Entre las medidas que es preciso dictar para crear el ambiente propicio a la iniciativa privada, se halla la de actualizar la vigente sobre industrias de interés nacional y de protección a la industria. Se trata de leyes que sirvieran plenamente al objetivo pretendido pero la situación económica actual difiere sustancialmente de aquella en que fué promulgada la legislación actualmente en vigor, por lo que resulta necesaria su revisión. Si parece procedente que cierto tipo de industrias deban beneficiarse de concesiones especiales que justifiquen su objeto o naturaleza también es lógico postular que tales beneficios especiales no sean obstáculo a las leyes de la competencia.

Estas preocupaciones del Ministerio de Industria que acabo de exponerles y que comparten en la medida que les compete mis compañeros de gobierno, tienen adecuada solución en el conjunto de medidas que se integran en el decreto a que nos referimos que constituye una especie de marco jurídico o principios básicos en que ha de desenvolverse el proceso de desarrollo económico. No podemos olvidar que urge el que todos los españoles alcancen cuanto antes un nivel de satisfacción de sus necesidades materiales. Quiero referirme —continué diciendo— a la reorganización de nuestro Ministerio, que ha sido necesaria en orden a prepararse para servir al desarrollo indus-

Se establecen en el «Decreto Ley» que publica hoy el Boletín Oficial del Estado

- FINES:**
- Suprimir controles e intervenciones inadecuados al momento actual
 - Simplificar las operaciones de comercio exterior
 - Financiación y asistencia técnica a pequeñas y medianas empresas
 - Estimular inversiones extranjeras
 - Delimitar las funciones de las Empresas nacionales

Proyecto de Ley de zonas turísticas

En los momentos en que el factor condicionante era la escasez y la insuficiencia de medios. Con la reorganización se consigue no solamente la especialización sino coordinar las nuevas direcciones generales con los estudios que se realizan por las diferentes comisiones industriales del Plan de desarrollo económico.

Verán ustedes —terminó diciendo el Sr. López Bravo— que el Ministerio está en manos de un equipo joven, que tratará de hacer honor a la confianza con que le ha honrado el Jefe del Estado. Se le formularon varias preguntas. Respecto al aumento de la productividad y los medios de trabajo, repuso que tiende a la renovación de los bienes de equipo y a los métodos de trabajo.

Respecto a la modernización de industrias estuvo de acuerdo en que las industrias químicas y siderometalúrgicas son las más necesitadas de urgente modernización.

Casi todas las preguntas fueron encaminadas a si el propósito iba orientado a conseguir el éxito del Plan de Desarrollo y el Ministro en todas sus respuestas se expresó en tono muy optimista en cuanto al futuro desarrollo del Plan.—Cifra.

LAS DISPOSICIONES OFICIALES
Madrid, 28. — El «Boletín Oficial del Estado» publicará mañana el decreto siguiente: Decreto núm. 3.060/1962, de 23 de noviembre, por el que se establecen directrices y medidas preliminares al plan de desarrollo.

El Decreto-Ley de 21 de Julio de 1959 de ordenación económica, señaló como objetivos fundamentales la estabilidad interna y externa de nuestra economía, el equilibrio de la balanza de pagos y el robustecimiento en nuestro signo monetario. Logrados estos fines merced a la puesta en práctica del plan de estabilización, es llegado el momento de definir el marco jurídico dentro del cual deba desenvolverse el proceso de desarrollo económico adoptando, con visión de conjunto y criterio de unidad, una serie de medidas que vengán a constituir un cuerpo de principios básicos y de orientaciones precisas sobre los principales aspectos de la política económica del Gobierno en esta etapa preliminar al plan de desarrollo.

Las referidas medidas tratan fundamentalmente de impulsar el crecimiento de la actividad económica dentro del equilibrio, a base de suprimir algunos controles e intervenciones inadecuados al momento actual, en particular la Fiscalía de Tasas, haciendo uso de las atribuciones concedidas al Gobierno por el artículo segundo del Decreto-Ley de 21 de Julio de 1959, delimitar las funciones de las empresas nacionales, agilizar la contratación administrativa simplificar las operaciones inherentes al comercio exterior facilitar la financiación y asistencia técnica de las empresas medias y pequeñas, acelerar la formación de técnicos y estimular las inversiones extranjeras. Tales son los principales fines que persigue el Decreto que a continuación se articula formulando un conjunto armónico de medidas que tendrán que instrumentarse en plazo inmediato por los Departamentos Ministeriales competentes.

car cualquier intervención sobre los precios y cualquier medida restrictiva sobre la producción, circulación y consumo de productos agrícolas, ganaderos, industriales o de los servicios y para dictar disposiciones relativas al régimen general de retribuciones laborales y de Seguridad Social.

Artículo 2. — I.— Los Ministros de Industria y de Agricultura propondrán a la Comisión Delegada de Asuntos Económicos las medidas restrictivas de la producción que, por el momento, deben excepcionalmente mantenerse, con la revisión adecuada en su caso, quedando derogadas las actualmente vigentes que dentro de tres meses no sean convalidadas mediante orden acordada por dicha Comisión Delegada.

Artículo 3. — I.— Queda suprimida la Fiscalía de Tasas a partir de la entrada en vigor de las normas a que se refiere el artículo 10 del presente Decreto.

Artículo 4. — I.— Las nuevas actividades que se emprendan por las Empresas nacionales hoy existentes, así como las de aquellas otras entidades de igual clase que puedan crearse en el futuro, atenderán a suplir la iniciativa privada o a combatir prácticas o estructuras monopolísticas, sin perjuicio de las que puedan ser encomendadas por el Gobierno en relación con la defensa nacional.

Artículo 5. — I.— Por el Ministerio de Comercio se adoptarán las disposiciones oportunas para proseguir la liberación de las importaciones de mercancías, atendiendo, salvo justificadas excepciones, a los siguientes principios: a) Dentro de cada posición arancelaria, liberar simultáneamente todas las mercancías incluidas en ella. b) Dentro de cada ciclo o proceso productivo, liberar las mercancías por orden de menor a mayor grado de transformación.

Artículo 6. — El Ministro de Comercio propondrá al Gobierno la creación, bajo la dependencia del Departamento, del Instituto Nacional de Comercio Exterior, como instrumento para el estudio, promoción y desarrollo de las exportaciones de productos españoles, mediante los adecuados servicios de información y asesoramiento sobre las posibilidades de los mercados, la vigilancia de las calidades de los productos exportados,

la propaganda y presentación de estos en el exterior, la creación de una conciencia exportadora en la nación, la formación de los exportadores en las técnicas correspondientes, y la presentación de cuantas iniciativas conduzcan a la mejor organización de la exportación española.

Artículo 7. — El Ministro de Obras Públicas constituirá un organismo rector de los transportes terrestres, que atenderá a las necesidades del país de acuerdo con el plan de desarrollo.

Artículo 8. — Los Ministerios interesados propondrán al Gobierno la determinación de los sectores económicos en que no será necesaria previa autorización para las inversiones de capital en porcentaje superior al 50 que en la creación, ampliación o modernización de empresas españolas realicen los extranjeros, las personas jurídicas extranjeras de naturaleza privada o los españoles con residencia habitual en el extranjero, siempre que no se trate de empresas comprendidas en el artículo 2 del Decreto-Ley de 28 de Julio de 1959.

Artículo 9. — El Ministro de Industria o de Agricultura en el ámbito de sus respectivas competencias y oída la Organización Sindical, propondrá al Gobierno la determinación de los sectores económicos y dentro de cada uno de ellos los límites máximo y mínimo de tamaño y otras características técnicas de las empresas, en que quedará autorizada la libre instalación, ampliación y traslado de industrias y dentro del territorio nacional cualquiera que sea el importe de la inversión.

Artículo 10. — El Ministro de Comercio, propondrá al Gobierno las normas necesarias para la defensa de la competencia, según las siguientes bases: a) Determinación de las prácticas comerciales restrictivas y los abusos de las posiciones de dominio en el mercado conforme a los criterios usuales en las legislaciones de los países de la Organización de Cooperación y Desarrollo Económico.

Artículo 11. — I) Los Ministros competentes en cada caso, propondrán al Gobierno las medidas financieras y de asistencia técnica e informativa que estimen oportunas para facilitar el desarrollo conveniente de las empresas medianas y pequeñas existentes, así como para extender las facilidades para uniones y asociaciones de empresas que sean beneficiosas para la economía nacional.

Artículo 12. — El Ministro de Hacienda propondrá al Gobierno las medidas generales de ordenación y ejecución del gasto público que se estimen necesarias para conseguir que las inversiones se realicen según lo que disponga el plan de desarrollo económico, atendiendo a la urgencia de las necesidades a satisfacer y a sus respectivas rentabilidades. Dichas medidas ordenarán asimismo la formación de progra-

mas, informados por la Comisión del Plan, para los gastos que hayan de realizarse en plazos determinados con expresión detallada de las inversiones que comprenden y establecerán las normas necesarias para coordinar los gastos en obras conjuntas de los distintos Departamentos Ministeriales y entidades autónomas sin perjuicio de la facultad de disposición del gasto que a estos corresponde.

Artículo 13. — Los Ministros de Hacienda e Industria elevarán al Gobierno un proyecto de ley que introduzca las modificaciones necesarias en las Leyes de 24 de Octubre de 1939 sobre industrias de interés nacional y de 24 de noviembre del mismo año de ordenación y defensa de la industria, con el fin de adaptar dichas disposiciones a las exigencias del futuro desarrollo económico del país.

Artículo 14. — El Ministro de Hacienda, oída la Junta Consultiva de Contratación Administrativa, propondrá al Gobierno la remisión a las Cortes de un proyecto de Ley de Contratación Administrativa que de la máxima flexibilidad y agilidad a la contratación de obras y servicios públicos.

Artículo 15. — I. El Ministro de Hacienda propondrá al Gobierno, con informe previo de los de Obras Públicas y Comercio y oída la Junta Consultiva de Contratación Administrativa, la revisión de las disposiciones vigentes sobre participación de empresas extranjeras en las subastas de obras públicas, con objeto de que el Estado pueda contratar en cada caso, con la empresa constructora más idónea.

Artículo 16. — Se constituye una comisión presidida por el Ministro de Educación Nacional e integrada por representantes de los Ministerios interesados, que elevará al Gobierno propuesta de las medidas adecuadas para incrementar y acelerar la formación de científicos y técnicos de grado medio y superior.

Artículo 17. — Con objeto de facilitar la ejecución de los actos inherentes a las operaciones de comercio exterior, los Ministerios interesados propondrán al Gobierno las disposiciones oportunas para: a) Unificar en un solo acto todos los relativos a las inspecciones de los productos objeto de comercio exterior. Quedan exceptuadas de esta medida las inspecciones fiscales y los servicios de Aduanas.

b) Unificar en un solo trámite administrativo la percepción de todas las tasas que gravan cada operación de exportación, sin perjuicio de mantener la afectación propia de cada una de las tasas.

c) Establecer un sistema de sanciones administrativas por infracción de las normas comerciales y de calidad reguladoras del comercio exterior.

Artículo 18. — El Ministerio de Información y Turismo, previo informe de los demás Departamentos interesados, propondrá al Gobierno un proyecto de Ley de Zonas Turísticas por la cual puedan determinados espacios de terrenos o regiones calificarse de zonas de interés turístico nacional.

Artículo 19. — El Gobierno, a propuesta de los Ministros de Justicia y Hacienda, remitirá a las Cortes un proyecto de Ley que adapte la vigencia de Sociedades Anónimas a las disposiciones sobre inversiones de capital extranjero.

Artículo 20. — En un plazo no superior a seis meses, el Gobierno elaborará los proyectos de Ley que sean precisos para promover las disposiciones que se refieren al presente decreto que requieran este rango, sin perjuicio de que, por razones de urgencia, se regulen las materias correspondientes mediante Decreto-Ley de acuerdo con lo previsto en el artículo 13 de la Ley Constitutiva de las Cortes. Los distintos Departamentos Ministeriales, en el ámbito de su respectiva competencia, dictarán las disposiciones administrativas adecuadas al más eficaz cumplimiento de lo preceptuado en el presente Decreto.

PRODUCTORA: Aprende el maravilloso folklore mallorquín, con la oportunidad que te ofrece la Obra Sindical «Educación y Descanso».

MENORCA contribuye a la construcción del Sanatorio-Escuela «Mater Misericordiae»

(De nuestro colega «Menorca» recogemos, en extracto, la siguiente información)
 La isla hermana Menorca, ha querido también aportar su óbolo a la caritativa y altamente meritoria obra del Sanatorio-Escuela «Mater Misericordiae», que se erige en Palma de Mallorca para el cuidado y enseñanza de las niñas paralíticas y retrasadas mentales de la provincia.
 A tal efecto tuvo lugar el pasado domingo un Festival Recreativo Popular en el Teatro O. A. R. de Ciudadela, acto que se vio concurridísimo y que constituyó un rotundo éxito. Conjuntos folklóricos, cantantes, masas corales, rapsodas, etc., contribuyeron con su aportación personal totalmente desinteresada. También prestaron su colaboración en el Festival las poblaciones de Mahón, Alayor y Ferrerías. Todo Menorca, en fin, ha respondido generosamente, como ya es tradición, a un llamamiento de caridad. Esta vez, al efectuado por las Madres Franciscanas de nuestra ciudad.

del lector AL DIRECTOR

«MINGO REVULGO»

«Allá por el año 1908, nació en Algaida, un niño que en el transcurso de los años tenía que convertirse en el genial escritor y sin igual coplero, Pedro Capellá («Mingo Revulgo»).

Pedro Capellá lo fue todo, en el teatro mallorquín, cuando éste parecía muerto, surgió él con «L'amo de Son Magranera y lo resucitó».

Cuando triunfó, muchos quisieron ser sus amigos; él lo fue de todos, pero yo me pregunto: ¿Esos que se sentían orgullosos de tener su amistad, han demostrado ser dignos de ella? No, rotundamente no. Pedro Capellá murió y poco o poco su recuerdo se fue desvaneciendo en las brumas del olvido.

En mi opinión creo, que un hombre tan querido por todos y que ha contraído tantos méritos, bien merece que se le ponga una calle que lleve su nombre.

I. FERRANDIZ

Horoscopo

El nombre del día 29 DE NOVIEMBRE SATURNINO

Este nombre atrae la ayuda en el sentido más general de la palabra. Pero esta ayuda es más material que espiritual. Muy buena influencia para los bienes terrenales. Perseverancia, dulzura, solicitud, trabajo incansable y lucrativo. El acrecentamiento de los bienes es fruto de un esfuerzo tenaz. Sentido práctico, espíritu realizador, sentido común, unión en el medio ambiente. Deseos de placer, facilidad y feliz éxito. Excelente salud. Próximas y duraderas satisfacciones guardan de hacer lo que no se debe. Este nombre puede definirse por la palabra PROTECCION.

Letra y cifra favorables. D-4.

Día de suerte: EL VIERNES.

Color favorable: EL VERDE.

Flor preferida: EL LIRIO.

Metal a elegir: EL COBRE ROSA.

Piedra preciosa: EL BERILO.

Amistades convenientes: LOS NACIDOS EN VIRGO Y CAPRICORNIO.

Relaciones que deben evitarse: LOS NACIDOS EN LEO Y ACUARIO.

Periodo de suerte: LA ACTUALIDAD.

(ESTUDIADO Y PRESENTADO POR EL PROFESOR SANDERS SALCEDO MIEMBRO DE LA ORDEN DE LOS ASTROLOGOS FRANCESES).

El Congreso Internacional de las Juventudes Musicales será algo fabuloso, sin precedentes en la historia de Mallorca

El mural de cerámica más grande de España

LO REALIZA UN ARTISTA MALLORQUIN PARA UNA ENTIDAD BARCELONESA



El autor se llama Juan Maimó y la obra va destinada a la sede central de la «Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorros» de Barcelona. Se trata del mural de cerámica más grande de cuantos existen en España, y uno de los primeros del mundo.

Tendrá nueve metros de largo por dos y medio de altura, y se realiza conforme a un sistema ideado por el propio autor y que practica en exclusiva: La originalidad consiste en que las baldosas van contorneando las siluetas a modo de un mosaico. El sistema es bastante complicado ya que hay que conseguir que las piezas, una vez cortadas, encajen perfectamente. El barnizado semimate, se confecciona también según fórmula ideada por este singular artista que es Juan Maimó.

UNA AUTENTICA «CARTA FINLANDESA»

Sin duda algunos lectores recordarán aún las «Nuevas Cartas Finlandesas» publicadas en nuestro periódico a raíz del viaje a Finlandia efectuado por nuestro más joven redactor. Fue aquel un viaje de amistad entre Mallorca y Finlandia, pródigo en noticias y entrañables anécdotas. Ahora, a modo de colofón, publicamos esta carta que nos acaba de remitir desde Helsinki una gentil finlandesa que atiende por Sirpa Kaloinen y es estudiante de español en la Universidad de Helsinki. Por su gracia y su simpatía, reproducimos el texto de la carta, con unas ligerísimas rectificaciones de sintaxis.

«...Estuve en Palma en julio y agosto últimos, y me suscribí a «BALEARES», de lo cual estoy muy satisfecha: Cuando viene el periódico hasta aquí (tarda de siete a diez días) no lleva solamente consigo texto y fotos sino la brisa del mar y el sol de Mallorca. Es interesante y divertido saber lo que pasa allí en Palma, puesto que conozco bien la ciudad. En «BALEARES» hay muchas cosas interesantes y ahora me han gustado mucho las descripciones de Finlandia. Me alegra mucho que un reportero de su periódico haya visitado mi país y haya encontrado tantas cosas interesantes. Su estilo me gusta, pero ¡qué lástima que viniese a Finlandia en la estación más triste del año!

«Pero espero que otro año venga a ver el sol de medianoche. España tiene muchos amigos en mi país, y hay círculos donde se estudia el español. Los que tienen «la fiebre del sur» vuelven cada año a las maravillosas playas mediterráneas y yo soy uno de ellos...»

«Tres veces he visitado Palma y me acuerdo de muchas cosas de allá: Los gatos con los ojos verdes (particularmente uno muy fino que vive por la calle Sindicato); las flores que se llaman «dulce mañana», y una casa cerca de «BALEARES», donde un niño ha escrito en la pared con tiza blanca «Aquí vivió Sancho Panza».

«Ciertamente estoy suspirando por aterrizar de nuevo en Son San Juan, nadar en las olas de Cala Mayor, y dejar quemarme por el sol... Dándole de nuevo las gracias por sus reportajes sobre Finlandia le envía sus mejores saludos.»

Sirpa Kaloinen
Sairiala
Hameenline (Finlandia)

N. DE LA R.: EFECTIVAMENTE, FRENTE A LAS OFICINAS DEL PERIODICO, SIGUE AUN CAMPEANDO EN LA PARED EL LETRERO DE «AQUI VIVIO SANCHO PANZA.»

Juan Maimó es Profesor de la Escuela de Artes y Oficios de Palma y un artista polifacético que lo mismo trabaja el hierro que la cerámica o el mármol. Su historia es realmente ejemplar y de un interés humano extraordinario, ya que se trata de un caso de vocación excepcional.

Siendo ya padre de familia terminó el bachillerato estudiando por las noches en su casa cuando regresaba del trabajo. Al ingresar en la Escuela Superior de Bellas Artes de Barcelona, se propuso hacer en un solo año los cinco cursos de la carrera. Como quiera que su proposición no tenía precedentes, tuvo que reunirse el Claustro de Profesores en sesión extraordinaria para consultar los reglamentos.

Juan Maimó se salió con la suya: En un sólo año consiguió el título de Profesor de Dibujo y Escultura. Desde entonces no ha cesado de trabajar renovándose, buscando continuamente nuevas fórmulas.

La Caja de Pensiones de Barcelona le ha encargado a él, por méritos propios, la obra a la que hacemos referencia, y que forma parte de un tríptico realmente monumental. Los otros dos murales están ya realizados y siguen el mismo procedimiento de las baldosas irregulares. En total, cerca de dos mil piezas de cerámica serán empleadas en esta importantísima realización de Juan Maimó, artista y hombre ejemplar.

- ✦ Misa de Strawinsky en la Catedral
- ✦ Estreno de una ópera espectacularmente compuesta para el Congreso
- ✦ Ballet clásico en las Cuevas del Drach
- ✦ Coloquios musicales en Formentor

Jamás en toda la historia de Mallorca se habrá conocido un fasto como el del próximo Congreso Internacional de las Juventudes Musicales. El próximo mes de abril convertirá a Mallorca en una parada internacional de los más acreditados solistas, conjuntos musicales, orquestas sinfónicas, coros, ballets...

Juventudes Musicales de Palma ha confeccionado ya el programa definitivo de las jornadas del Congreso. Con gran acierto se han estudiado todas las posibilidades que Mallorca ofrece como escenario excepcional de los conciertos y los grandes espectáculos. Y así, el marco impresionante de nuestra Catedral Basílica se ha elegido para la audición de la «Misa de Strawinsky», en la que intervendrán las Corales de San Jordi y Madrigal, y la Orquesta de las J. J. M. de Barcelona.

Igualmente ha sido designada la fantástica escenografía de las Cuevas del Drach, para una representación de Ballet Clásico, y el Convento de Santo Domingo para un concierto de música de cámara, en el que participará el «Trio Pro Música» de Trieste, y el «Trio Orpheus» de Bruselas. Formentor ha sido designado para la realización del Coloquio Internacional sobre «Problemas de la grafía musical actual», con asistencia de los más destacados compositores vanguardistas de Europa. Actuará de mantenedor Claude Rostand, crítico musical de «Le Figaro».

En un teatro de la capital tendrá igualmente lugar la audición-estreno de la ópera del compositor italiano Roberto Hazón, especialmente compuesta para el Congreso.

¿Qué más se podría añadir?... Pues por sí todo esto fuese poco, hay que consignar también los conciertos de las orquestas de J. J. M. de Suiza, de Barcelona, la «Orquesta Nacional de España», y la «Orquesta Internacional» de Dinamarca. Añádase a esto las representaciones de «El Retablo de Maese Pedro» (con marionetas) y la representación escénica de «Historia de un Soldado», letra de Ramuz y música para ballet de Strawinsky.

El panorama se completará con las recepciones, fiestas, actos oficiales, sesiones de trabajo, proyección de films musicales...

El Congreso Internacional de las Juventudes Musicales viene ya asociando en todo el mundo el nombre de Mallorca al de un emporio del noble arte de la música. El congreso ha despertado expectación mundial y como dato significativo, diremos que solamente del Canadá, han sido reservadas ya más de ciento sesenta plazas en el buque especial que llegará a Palma el día de la inauguración del Congreso.

Textos: ANTONIO PIZA
Fotos: «JUANETA»
Confecciona: N. BROWNA



Lo que ya se sabe de las próximas Fiestas de Primavera

La Comisión de Fiestas, a cuyo cargo corre la preparación y realización de las Fiestas de Primavera, ha comenzado ya sus actividades. De nuestra conversación con el Presidente de la referida Comisión, el Teniente de Alcalde Francisco Salvá, hemos obtenido las siguientes «primicias» informativas que transcribimos para ustedes:

«Este año se piensa dar un carácter extraordinario a la realización de las Fiestas de Primavera, en modo que sea ampliamente superado el éxito que este mismo programa obtuvo el año pasado.

«Se introducirá la novedad de una espectacularísima exhibición fuera de concurso de fuegos artificiales.

«La posible celebración de otro concurso de belleza en el transcurso del año, no impedirá la realización en Palma de la segunda edición del «Concurso de Músicas Españolas».

Y de momento eso es todo, a parte de que se procurará incrementar el carácter popular de las Fiestas y de que la Comisión afronte a cuantas iniciativas se le proponen con el fin de que las Fiestas de Primavera de 1963 constituyan un éxito rotundo.

PRONTO CONOCERA A **JESSICA**
LA MUJER DE LAS FIERAS DE ORO

LLEGA...
LA FAYETTE
MUY PRONTO en **Rivale**

Se trata de la joven pareja protagonista de «Parrish» y que ahora vuelven con la película más cruda que Vd. habrá visto en su vida

Vd. los recordará...

SALA AUGUSTA
TELEF. 11608

Salón RIALTO
HOY
DIVERTIDO ESTRENO!
TU y YO SOMOS TRES
con ANALIA GADE y ALBERTO MENDOZA

SANGRE EN LA CALLE
con MADELEINE ROBINSON y JEAN SERVAIS

HORARIO
Sangre en la calle: 3'00, 6'10 y 9'20
Tú y yo somos tres: 4'35, 7'45 y 10'55

DEPORTES

SASO es un entrenador de acrisolada honradez profesional

- «El Mallorca ha conseguido el armazón para un gran equipo de I División»
- «Si el momento del fútbol que vivimos exigiera una decisión determinada, aunque fuera costosa, la Directiva del Mallorca no vacilaría y daría al club lo que precisare»
- «En Coruña, Sevilla o Barcelona borraríamos los dos negativos»

Nos dijo el directivo de la Comisión Deportiva del «Mallorca», D. Pedro Mus



SASO

el Valladolid fuese fatal. Por otra parte no hemos visto todavía a Bergara II y éste ha de ser uno de los éxitos de Sasó. Y si no al tiempo. Por lo demás nada hay que reprochar al comportamiento de Sasó en el equipo que no solo es excelente sino que ha conseguido —cosa que raramente puede verse— el que la plantilla de jugadores esté completamente unida y forme un apretado círculo en torno a su entrenador.

—¿Es la clasificación actual la que pensaba tendría el Mallorca?

—Realmente no. Creíamos no estar en la tabla con un —2 a estas alturas. No obstante y teniendo en cuenta que ha pasado ya el Atco. de Madrid el —2 no ha de extrañarnos en absoluto. Es más, después de visto el encuentro con el Valladolid teníamos que tener un punto menos todavía, porque el Valladolid —esta es la verdad— mereció ganar.

—¿Crees que se borrará este —2?

—Tengo mucha confianza en que se borrará en las próximas salidas, antes de finalizar la primera vuelta. Ya sea en La Coruña, ya en Sevilla o bien en Barcelona.

—¿Has dicho Barcelona?

—Dije Barcelona. ¿Por qué no?

—¿Y si fallara algo en el equipo?

—La junta directiva perfectamente unida en torno a su presidente, don Lorenzo Munar, a quien no le tiembla jamás el pulso a las horas en que se precisan decisiones «heróicas» no vacilaría en hacer el esfuerzo que fuera preciso para salvar el escollo. Un sacrificio más a largo plazo no (Continúa en la pág. siguiente)

Copa Generalísimo en el «Estadio Balear» EL ATCO. BALEARES RECIBE AL TENERIFE

¿Habrá importantes cambios en el cuadro local?

Desde luego cayó como «una bomba» la noticia del resultado de Tenerife, ya que hubo incluso una emisora local que anunció que faltando quince minutos para terminar el partido el marcador señalaba un empate a cero. Después, al saberse lo del 3-0 no se lo podían explicar. Más tarde, cara a la realidad, se ha visto que el equipo aguantó muy bien en la primera mitad, pero en la segunda encajó tres goles que dejaron la eliminatoria prácticamente resuelta. Los seguidores del equipo blanquiazul no han encajado este resultado en la forma que lo habían hecho hasta ahora. Ya no creen en esperar más, piden un cambio de conducta por parte de aquellos que llevan las riendas del Club, piden que se haga lo que sea, pero con urgencia.

La Junta Directiva se reunió en la noche del martes y esa misma Junta tuvo una continuación en la noche del ayer. La Junta estudió la situación y de la misma sabemos que saldrán medidas para cortar de forma radical la actual marcha del equipo. Se necesita mucho dinero para llevar a cabo la operación que ellos quieren realizar, pero están dispuestos a buscarlo de donde sea, pero lo que no quieren es estar cruzados de brazos. Es toda la Junta Directiva —no un solo hombre— quien trabaja, precisamente sabemos de

un directivo que durante estos últimos días ha tenido unos contactos con Sevilla, sabemos de otro que ha realizado gestiones en Barcelona, mientras que el Presidente regresó el martes de Valladolid. También sabemos que de cara al partido del próximo domingo se van a tomar decisiones de trascendencia y puede que el equipo que salga sufra importantes cambios. Repetimos, que esta noticia la sabemos en contactos que hemos mantenido cerca de varios directivos de quienes conocemos su punto de vista sobre el momento actual del «Atlético Balear».

La eliminatoria del próximo domingo, frente al Tenerife, parece que está resuelto por aquello de la diferencia de tres goles, pero en algunas ocasiones y con motivo de medidas extremas se ha producido un cambio radical y los resultados han sido de escándalo. El domingo, frente al Tenerife, los jugadores del Atlético Balear se juegan mucho y estamos seguros que en esa fecha harán lo posible para que la confianza vuelva a reinar entre sus seguidores y que vean que no todo está perdido.

Mañana, posiblemente, ya podremos anticipar algo con respecto a alineaciones, pues hoy celebran los jugadores blanquiazules el clásico partido de los jueves.



FUERTES



Suenan los siguientes nombres: «Arcas», «Colón», «Valera», «Ruiz» y uno con apellido francés. Vds. seguramente ya sabrán de qué se trata.

Naturalmente que la noticia anterior no hace referencia ni al Mallorca ni al Constancia.

Hay quien malicioso ha dicho que Guillelmo lleva la mano escayolada debido a un combate de «boxeo» reciente y celebrado. La verdad es que no hay nada de eso. Efectivamente existe la escayola, pero es motivada por la fisura que padece en un dedo consecuencia de una de las últimas actuaciones u «ísticas».

En doña Jimena se organizó ayer una discusión por todo lo alto respecto al eterno asunto de Antonio Oviedo. Dos abogados estuvieron a punto de «pleitear» por todo lo alto. Al final decidieron abandonar tal idea.

Parece ser que después de comprobar la violencia que adquieren las discusiones «oviedistas» han decidido los susodichos abogados abandonar la 1ª respectiva. Oviedo se va a quedar muy pronto sin abogados.

El domingo recibe el Atco. B. lares la visita del Tenerife. Un encuentro en el que el Atco. salta al campo con una desventaja de tres goles.

Y miren por dónde empezamos a tener confianza en el Atco. Hay que tener en cuenta que saldrán todos muy tranquilos. ¿Qué puede pasar que no haya pasado antes? Y a lo mejor se triunfa con todas las de la ley y se elimina a los tinerfeños. Vaya Vd a saber.

Ayer se reunió la Junta Directiva del Atco. Balear para tratar de asuntos de mucha importancia.

A juzgar por los preparativos que hacia algunos, suponemos que la reunión debió ser de lo más interesante.

Aunque no se haya vuelto a hablar del nuevo blóndr-mo, nos consta que el proyecto sigue con toda su ambición y con toda celeridad. No habrá de faltar un solo detalle.

Pasamos anoche por la pista Karting de Can Pastilla. Había un gran letrero luminoso que invitaba a pasar al recinto. Suponemos que no se le ocurrirá «lanzarse a estas velocidades» por la noche.

MOSCARDON

Entrega de medallas al Atlético de Madrid

POR HABERSE PROCLAMADO CAMPEONES DE EUROPA

Madrid, 28. — El Alcalde de Madrid, ha procedido a la entrega de las medallas al mérito deportivo que la corporación aprobó conceder al Atlético de Madrid por haberse proclamado Campeones de Europa.

El Conde de Mayalde pronunció unas palabras destacando el éxito conseguido por dicho equipo.

Habló a continuación el Delegado Nacional de Educación Física y Deportes quien enumeró los éxitos y comportamiento de los jugadores rojiblancos en la competición europea.

Al acto asistieron la directiva del Club, jugadores y técnicos, así como la selección nacional de fútbol. Fue servida una copa de vino. Afil.

BALONMANO

Ochenta y cinco goles se marcaron el domingo

El P. Municipal venció amablemente al C. Buades

En la jornada balonmanista del pasado domingo pintaron goles. Ochenta y cinco veces llegó el balón a las mallas en los dos encuentros disputados. Ello dió ocasión a que el público disfrutara, siempre es emocionante el gol, y disfrutaran también los respectivos goleadores aún a costa de la siempre víctimas propiciatorias: los guardametas.

Primeramente se enfrentaron

el Oasis y el Hispanidad. La contienda transcurrió en un continuo forcejeo entre ambos «sietes». El Oasis se vió apurado en bastantes ocasiones, pero reaccionó acosando la meta contraria con rápidos contraataques, pudiendo vencer la tenaz resistencia que le opuso el Hispanidad, resistencia basada muchas veces en marrullerías y en cierta dureza aplicada por sus jugadores, que consideramos innecesaria y hasta perjudicial para el conjunto ya que los «hispanistas» forman un equipo lo suficientemente capaz para lograr victorias sin tener que recurrir a ese «estilo» que les reprochamos y que les está caracterizando. Mayor mérito, por tanto, tiene la victoria del Oasis que sumó 21 goles por 14 sus oponentes.

Cuidó del arbitraje de éste encuentro el señor Janer, quien en líneas generales tuvo una acertada intervención, dado lo difícil que se planteaba la contienda, aunque muchos no compartieran nuestra opinión.

A continuación se confrontaron las fuerzas del Policía Municipal a las del Casa Buades. No fueron rivales para los «municipales» sus oponentes y lo evidencia la abultada victoria conseguida: 34 goles por 16 es un tanteo no frecuente en las lides balonmanistas.

Grata sorpresa la que nos deparó el Policía Municipal con la incorporación en sus filas de varios elementos jóvenes, estupendos jugadores, que han inyectado al equipo una rapidez y movilidad en sus líneas que hace vaticinar futuros triunfos que le llevarán a colocarse en la cabeza de la clasificación. Ya era hora que se diera solución a la habitual pesadez y lentitud del conjunto. Como también va siendo hora de que alguna de sus «figuras decida alinearse» con el público para no obligar a seguir confiando en ellos y que a la hora de la verdad no rindan como se espera.

Por lo que respecta al Casa Buades, el domingo no se le vió. Estuvo dominado de punta a cabo y bailó al son que le tocó la «orquestra municipal». En ningún momento supo sacudirse el agobio que pesaba sobre él, ni supo contener a los arrojados y veloces contrarios.

Esto es, pues, lo sucedido el domingo. Veremos que nos depara el próximo.

TORRES

¡Suntuosa!

LA FAYETTE

¡Espectacular!

TONY

BILLAR

Hoy jueves dará comienzo la fase final del Campeonato a tres bandas

En la que intervendrán siete finalistas

Ayer finalizó en el Café Olímpico la fase eliminatoria del Campeonato de Baleares de Billar, en la modalidad a tres bandas y de primera categoría, que como ya es sabido se disputó a base de dos grupos de cinco jugadores cada uno.

Los vencedores en estos dos grupos han sido Alfredo Rodríguez y Pedro Nadal, favoritos indiscutibles en este Campeonato, especialmente Rodríguez, ya que a lo largo de esta fase ha demostrado estar en su mejor momento, como lo demuestra el excelente promedio conseguido, que ha sido el mejor de todos los participantes y habiendo finalizado ambos su actuación sin conocer la derrota.

En el Grupo 1.º, después de Rodríguez se han clasificado L. Nadal, Garau, Serra y Victor y en el Grupo 2.º, después de P. Nadal lo han hecho Paco, Cirer, Far y Morlá, con la particularidad de que en este grupo últimamente citado ha habido un empate a cuatro puntos entre el segundo, tercer y cuarto clasificado que ha debido solucionarse recurriendo al mejor promedio.

La tacada mayor la ha conseguido Paco, con ocho carambolas, superando así el record que ostentaba Serra, con siete.

Los dos vencedores de cada grupo se han clasificado automáticamente para la fase final, debiendo efectuar una repesca los dos terceros y cuartos, repesca que tuvo lugar ayer, ignorando a la hora de redactar estas líneas su desenlace, aunque si podemos adelantar que Garau venció en su partida contra Cirer, o sea la que enfrentaba a los dos terceros. Después tenían que enfrentarse los dos cuartos y el vencedor de éstos tenía que jugar contra el perdedor de los dos terceros, o sea contra Cirer. A éstos seis

clasificados, se unirá Valentín Monje, el actual campeón, por lo que serán siete los que a partir de esta tarde empezarán la fase final, que tanta expectación ha despertado, como lo demuestra el gran número de aficionados que diariamente acuden al Café Olímpico.

El sistema de juego de esta fase final, será igualmente la de todos contra todos y es gran fa-



NADAL

vorito Alfredo Rodríguez, ya que como hemos indicado anteriormente ha demostrado en todas sus partidas encontrarse en un gran momento de juego, aunque como es natural, no le será fácil alcanzar el triunfo, ya que deberá contar con esta serie de elementos jóvenes que han empezado muy bien y aunque no posean la clase de los ya consagrados, pueden muy bien dar un disgusto al más calificado. Pese a todo ello, repetimos es Rodríguez el mayor favorito para la conquista de este título, que llevará consigo el poder representar a nuestra provincia en el Campeonato de España.

este... este es el SYLVANIA que tengo en USA!

PANTALLA SYLVANIA "BONDED-SHIELD" 19"-114"

- Sonido circundante en HI-FI en 45 W. de potencia.
- 17 válvulas
- 3 diodos de germanio
- 2 de silicio
- 11 canales utilizables
- Conexión para altavoces supletorios
- Sincronismo horizontal automático

23"-110" ELECTRO MUS DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO PLAZA ROSELLON, 28 TELEFONO 17513 PALMA

DEPORTES

CAMPEONATO DE MENORCA

C. D. Menorca, 0 - U. D. Mahón, 1

MAHÓN (De nuestro corresponsal, M. MORAGUES). — Se ha disputado la penúltima jornada de este largo Campeonato de Menorca que en Mahón ha enfrentado por cuarta vez al C. D. Menorca y a la U. D. Mahón en el campo del primero.

El partido, su ser de gran calidad, ha tenido fases de interés, realizadas por el incierto resultado que ostentaba el marcador, ya que hasta muy avanzado el segundo tiempo no se consiguió el único gol de la tarde.

El encuentro fue arduamente disputado por ambos equipos, que derrocharon el suficiente entusiasmo como para entretener al público que en bastante cantidad había acudido a presenciarlo, en una tarde verdaderamente primaveral.

En este partido se puso en evidencia la superioridad de las líneas defensivas sobre las atacantes, tanto que aquellas se desenvolvieron con más soltura y facilidad que éstas. Escasos tiros llevaron el peligro a las metas contrarias y los porteros intervinieron pocas veces para detener tiros directos, pues la mayoría de ellos les llegaban desde lejos y con mucha imprecisión.

COMPRESIONADOS HIPICOS

En el avance del programa del domingo figura «Flicka» pero no «Flicka» esto a no ser que a última hora don Vicente Martorell haya inscrito al nuevo piamarquista nacional de los tres años. He aquí una rivalidad que uno no sabe cuándo puede acabar.

Varias novedades para el domingo: las reparaciones —casi debuts— de «Binlona» y «Conga M» —una hija de «Frisso» y otra es «U anus M»—, el paso de «Fil d'Or» y «Bella» a la segunda carrera y la de «Vaiona» a esta carrera estelar que necesita renovarse.

Lo de la nueva promoción de conductores va convirtiéndose en una realidad. Vimos una buena actuación de Bernardo Contesti, guiando a «Alada», y el famoso match «Sirano»-«Quintín» que suponemos se estarán preparando para entrar en competición oficial —en su enésima versión— descubrió a otros dos: F. Torres que conducía a «Sirano» y A. Pascual que venció conduciendo al pequeño «Quintín».

Continúan dándose velocidades nuevas que discretas en el hipódromo de Manacor. Uno se pregunta si es debido a un bajón de forma de los caballos —que se dice de ser extraño ya que no se han dado descanso— o que la pista no se encuentra en las debidas condiciones.

Se ve que en Hungría se toman muy en serio las carreras de caballo. Don Jaime Roig Gomila que es un aficionado al que no se le escapa detalle, nos enseñó tres preciosos sellos de correos: uno dedicado a las carreras al galope, otro al concurso hipico y otro a las carreras al trote.

En el predio de C'An Amer hay dos niños de «Ecu d'Or» y Juncal II, «Galeón», que va para los tres años y «Horsus» para los dos. Había otro más joven que nos suponemos que es el que adquirió Sebastián Fuster.

Hablando de Sebastián Fuster. El pasado domingo nos aclaró que efectivamente, piensa trasladarse a Francia y traer un buen botín, pero que no emprenderá el viaje hasta un mes o dos antes de inaugurarse el nuevo hipódromo.

Centauró

LOS NIÑOS QUE
JESSICA
TRAIA AL MUNDO ERAN
MUY AFORTUNADOS POR
QUE LO PRIMERO QUE
VEIAN ERA SU
GUAPÍSIMA CARA

CASA ROJALS



Siete Esquinas, 5-Tel. 12227-Palma
MUDANZA CONSULTE PRECIOS

Manifestaciones de D. Pedro Mus

(Viene de la página anterior)
iba a importarnos gran cosa. Sabemos que este año es imposible que podamos saltar a la par todo lo que se ha hecho pensando en un periplo de cuatro años, todo sería aumentar un poco más el déficit, pero descuida que se mantendría el mismo ritmo a fin de no perder la fuerza que parece haberse ganado ahora nuestro Mallorca.

—¿Qué tal andamos de porteros?
—Han pasado los Cobo y Asenjo por un momento de baja forma —eso le ocurre a cualquiera— pero nos queda todavía la experiencia de Martín Mora.

—¿Cómo no debutó antes?
—Creo sinceramente que Martín Mora habría debutado ya en CSevilla, no obstante puede que Martín, elemento muy joven, no creyera en esta posibilidad. Tal vez pensó él que se le tenía olvidado. Lo cierto es que Martín Mora cuenta en el equipo como los Asenjo y Cobo. No se exactamente si se producirá ahora su presentación con el primer equipo o si los entrenamientos aconsejarán cualquier otra cosa, pero de que se piensa en Martín Mora es indudable.

—¿Se jugará algún amistoso antes de la reanudación de la competición?
—Sí. El próximo domingo iremos a Manacor con el primer equipo completo.

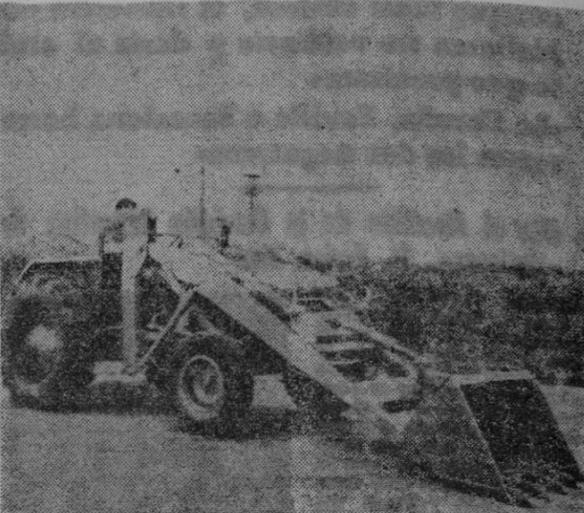
—¿Hay alguna compensación económica, tanto por ciento u otro emolumento por este desplazamiento?
—Hay el desecho por parte del Mallorca de corresponder a la hombría de bien y deportividad del C. D. Manacor que ha acudido al Luis Sitjar cuantas veces se lo hemos solicitado para servir de sparring al Mallorca en sus entrenamientos, sin percibir un sólo céntimo ni en concepto de encuentro ni siquiera en el de desplazamiento. Es de agradecer y así se lo agradecemos.

—Nos parece una gran idea.

—¿Cómo ve el futuro del Mallorca?
—Espléndido. Es indudable que se ha logrado el armazón para lograr un gran equipo de I División. El esfuerzo para completarlo en el año próximo ha de ser mínimo y se logrará.

—Muy optimistas todos. Y además otra cosa, un espíritu de equipo estupendo tanto en el conjunto de jugadores como en el de directivos.
—Pues que nada falle, que la acción sigue muy esperanzada.
—Procuraremos no defraudarla.

PALA MECANICA RENAULT



297.000 pesetas f. f.
PRECIO SIN COMPETENCIA
Calidad y Garantía RENAULT
CONCESIONARIO: TOMAS DARDER HEVIA
Av. Alejandro Rosselló, 79 **PALMA**

C. F. Sóller, 4 Andraitx

SOLLER (De nuestro corresponsal, M. MORAGUES). — El encuentro resumió un momento de ambos adversarios distinguido por su calidad deportiva, sin que ningún momento hubiera venido los masajistas.

Domino mucho el balón que llegó al descanso con un cero.

A los 5 y a los 12 minutos del segundo tiempo marcó el primer gol de Amengual por medio de un saque de esquina, y el segundo aprovechando un saque de esquina.

A los 32 y a los 34 minutos completó la victoria con otros dos goles. Cortijo fue autor de un tiro por alto que se salió por el ángulo.

El Andraitx tuvo algunas oportunidades, pero no pudo aprovecharlas. La línea de defensa de Cortijo, desde el primer minuto mucho Porcel II y J. Barro asimismo el portero.

En el Sóller tuvieron lugar algunas actuaciones completas, destacando Cortijo, Carrasco, Colom y Vicens. El arbitraje del Sr. Barro fue acertado.

C. F. SOLLER — Español, Roig, Carrasco, Moragas, Vicens; Martín, Cortijo, Colom, Amengual y Díez.

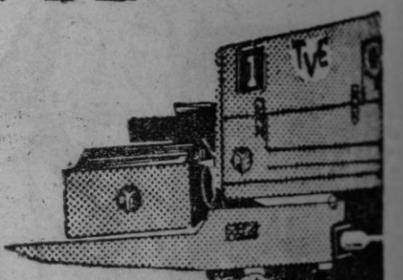
ANDRAITX — Alemán, Cortijo, Porcel II, Escudé, Porcel I, J. Mignel, Torres, Barro y G. y Porcel I.

LOS EQUIPOS MOVILES DE TVE

TAMBIEN SON PYE



© GALLARDO



EQUIPO MÓVIL N.º 7

Las Emisoras Móviles de Televisión que llevan a su hogar con tanta perfección las imágenes desde los Campos de Fútbol, Plazas de Toros, Teatros, Circos y todos los acontecimientos políticos, sociales, culturales y religiosos, han sido adquiridas por TELEVISION ESPAÑOLA a PYE LIMITED

TELEVISOR PYE, con detector de sonido "LOCKED-OSCILLATOR DISCRIMINATOR" de máxima pureza

DISTRIBUIDOR PROVINCIAL
ANTONIO BUADES FERRER S.A.

CASA BUADES

Avda Rosello 82



ANUNCIOS ECONÓMICOS

DOMINGOS Y MARTES: Hasta 10 palabras 12 ptas. y 120 por cada palabra más
MIERCOLES A SABADOS: Hasta 10 palabras 10 ptas. y 100 por cada palabra más.

BOLSA DE LA PROPIEDAD
VENDO línea ocho pisos, dos calles, con alquileres antiguos. Sin intermediarios. Informes: Blanqueras, 149. (14)

VENDO Apartamentos en Pasco Marítimo. Agencia ALZINA, Jaime II, 32. (10)

VENDO magnífica casa señorial en Establimentos, con 5.000 m², árboles frutales, jardín, estanque, etc., dos viviendas con etc., casa, comedor, 5 dorm., etc. Agencia ALZINA, Jaime II, 32. (10)

VENDO apartados en Calamuyor. Agencia ALZINA, Jaime II, 32. (10)

VENDO apartamento en Palma Nova, Agencia ALZINA, Jaime II, 32. (10)

VENDO piso en Palma Nova, Agencia ALZINA, Jaime II, 32. (10)

VENDO pisos en Palma Nova, Agencia ALZINA, Jaime II, 32. (10)

VENDO planta y Ganga. Vendo planta y Ganga. 145.000 pts. Génova. Vitor, 70. Visita II a 4. (14)

VENDO planta baja y piso, facilidades pago. Informes: C/ 334, nº 21. Ramones. C/ 334, nº 21. Ramones. C/ 334, nº 21. Ramones. (14)

DESEO línea cuatro o más cuarteradas con casa vuertada en mal estado. Informes: L. Callejo. Hotel Club Náutico. Tel. 21405. (21)

COMPRO línea con alquileres antiguos. Escribir con situación, precio y propietario. No intermediarios. Cartas: Administración BALEARES número 27798. (18)

PARA OBRAS: Compresores, martillos machacadores, guías y cualquier maquinaria OSCA Héroe Manacor 184. (13)

VENDO pisos cerca Hotel Kursaal, 2, 3 y 4 dormitorios, desde 310.000 pesetas. PERELLO. San Felipe Neri, 30. (18)

VENDO dos plantas bajas con jardín, en el "Rafal" y Ensenche. Tel. 11806. (13)

VENDO planta baja, jardín, solar, con o sin muebles. C/ Almez, 91. Rafal. (13)

APARTAMENTOS en San Agustín, vendo. Informes: C/ Pedro Martel, 70. (10)

SOLARES Y TERRENOS
SI VD. DESEA COMPRAR o vender solares y terrenos, consulte primero a BARCELO BRUSOTTO Plaza Weyler, 4. (17)

VENDO 1.000 m² solar en el Rafal. Inf. esta Administración. (10)

EN BENDINAT vendo único solar 1.600 m² directo al mar con pequeña casa propia. En la mejor zona residencial. Informes: Agencia ALZINA, Jaime II, 32. (25)

VENDO solares en Paseo Mallorca y zona Jaime III Agencia ALZINA, Jaime II, 32. (12)

MAGNÍFICO solar 2.700 m² fechada a tres calles anchas, cerca Paseo Mallorca. Agencia ALZINA, Jaime II, 32. (11)

VENDO en Iletas único solar en venta, lindante con el mar, Agencia ALZINA, Jaime II, 32. (15)

VENDO solar 300 m² en Ca's Capiscot. Ag. e n c: s ALZINA, Jaime II, 32. (11)

EN PASEO MALLORCA travesías Jaime III vendo magníficos solares. Agencia ALZINA, Jaime II, 32. (13)

MARAVILLAS. (Playas del Arenal). Se venden 4.000 m² en su totalidad o en parte, terreno alto con maravillosa vista a 570 metros de la playa. Informes: Tel. 22530. (28)

VENDO solar en Bendinat. Vista al mar. Facilidades pago. Informes: T. 31178 de I a 4. (16)

URBANESTRU. Urbanizaciones, Cálculo estructuras Carreteras, Levantamientos topográficos, Alumbramientos y abastecimientos de aguas, Saneamientos. Tel.: 13.742. (16)

PARA OBRAS: Compresores, martillos, machacadoras guías y cualquier maquinaria OSCA Héroe Manacor 184 (13)

VENDO solar 440 m² vista bahía San Armadans. Facilidades pago. Informes: Tel. 31729. (13)

COMEDOR vengo con vitrina, sin estrenar con veinte por ciento descuento. Tel. 11674. (12)

CORTES DE TRAJE baratos, sintonos, líquida Petites Galerías (junto al Cine Actualidades). (11)

VENDO barato molino café cortadora Jamón, Balanza Arizo. Pl. Weyler, 24. (11)

EN VENTA Rubia Seat P. M.; Seat 600 P. M.; Renault 4/4; Ford Taunus; Dauphine. Garage Mundial. (15)

COMPRARIA a particular Seat 600, buen estado. Tel. 26016. (10)

PARTICULAR vengo Seat 600 buen estado y Renault 4/4 último modelo. Informes: Calle Joaquín M. Bover, 3. (17)

VENDO Siata Sport muy nuevo o cambio por inferior. Facilidades pago. Informes: Archiducque Luis Salvador, 96. Tel. 23472. (18)

GARAGE COMERCIAL «Las Columnas». Plaza García Orell, 19-20. «Plaza Columnas». VENDE: Seat 600; Chrysler 7 plazas fábrica autorizadas S. P.; Opel 9 H. P., 4 puertas; Citroën B-14 4 puertas; Buick modelo 1963, 7 plazas, autorizadas, S. P.; Skoda 8 H. P.; Singer H. P., 4 puertas; Renault 13 H. P., 4 puertas; Autocar Chevrolet, 23 plazas autorizadas; Moto Peugeot 125 c. c. Cambios. Facilidades pago. (62)

GARAGE VIDAL Vendo Seat 600; D. K. W. «Mirobrós». Tel. 11641. (10)

VENDO Seat 1.400 muchos extras, radio; Licorne; Ballilla; Austin; Opel; Morris; Renault 4/4 Precios interesantes y facilidades. Reina María Cristina, 101. (21)

REPASAMOS su coche. Dirección, Frenos, Motor. Consumo excesivo. En su propio garage. Precios económicos. Teléfono 26124. (17)

SE ALQUILA casa amueblada con jardín y cochera en primer Molinar, por temporada. Teléfono 22990. (15)

VENDO chalet amueblado en Son Armadans. Informes: Plaza Olivar, 20, entfo. (11)

ALQUILER de Apartamentos. Información Comercial. San Jaime 19 Teléfono 13123 (10)

SE ALQUILA chalet a 6 kilómetros de Palma, cerca Playa. Precio económico de invierno. Razon: Foto Durán, Sindicato 20. (19)

SE NECESITA almacén preferible en las afueras de 200 m² a 1.000 m² Orden. Manteros, 12. Teléfono 26818. (18)

SE ALQUILA piso por temporada, amueblado, en la calle San Nicolás, 25, 36 (Travesía Comercial), tres habitaciones, sala, baño, cocina, comedor y teléfono. Para informes, al 2º piso. (28)

ALQUILO local para negocio, Terreno. Informes: A. Marqués Marqués 50. (12)

SE ALQUILA local. Calle Montenegro, 16. Inf. (16)

BUSCO Bar para alquilar. Informes esta Administración. (10)

COMPRAS

COMPRO ropa usada, muebles, aparatos y trastos viejos. Albarerío 9 teléfono 15747 (12)

COMPRARIA falucho con tambucho, de 650 metros eslora, en buen estado. Teléfono 22117. (13)

COMPRARIA compresor 25 C. V. y extractor 2 C. V. Tel. 22415. (10)

LIBROS compro antiguos y modernos, pago bien. Fiol, Olmos, 119, bis. (11)

COMPRARIA dos sillones americanos barbería, nuevos o muy buen estado. Lliteras. General Franco, 55. Porreras. (15)

MAQUINARIA

VENDO prensa hidráulica un metro cursa barata. Tel. 25203. (10)

AGRICULTURA: Tractores apertos, remolques, motores, riegos por aspersión etc. OSCA Héroe de Manacor 184 (14)

PARA OBRAS: Compresores, martillos machacadores, guías y cualquier maquinaria OSCA, Héroe Manacor, 184. (13)

MOTOCICLETAS

VENDO Guzzi 98 c.c. Teléfono 15232. (10)

VENDO Vespa, Isomoto y Mobyette en Vespa Mesquida, Balmes, 17. (10)

PARABRISAS, sdcacares cambios motos usadas. Servicio oficial Ossa-Lambretta-Hondero, 57. Teléfono 21333. (16)

AUTOMOVILES

VENDO coche pequeño? H. P., 4 plazas. C/ Maestro Chapí, 89. (Vivero). (12)

VENDO Biscuter o cambio por Vespa. Luis Salvador, 181. Tel. 23260. (11)

VENDO cabina y carrocería de camion. Precio económico, C/ Bartolomé Pou, 76-80. Tel. 26364. (16)

VENDO Opel 9 H. P. buen estado y Biscuter tipo sedán. Aragón, 202. (12)

GARAGE INSULAR. Servicio de transporte con camiones Borgward, Barreiros, motocicletas. Tel. 23871 y 24142. (15)

GARAGE COLISEO: Junto Plaza Toros. Telf. 23474. Seat B negro; Dauphine aerostable; Adler Junior 8 H. P.; Ford 9 H. P.; Opel 10 H. P. Facilidades y Cambios. (25)

MORRIS Minor con radio impecable. Facilidades pago. Automóviles Pons Aragón, 52. (11)

VOLVO 1963, nuevo a estrenar. Automóviles Pons Aragón, 52. (10)

MERCEDES 180 sólo estrenado. Automóviles Pons Aragón, 52. (10)

SEAT 600 impecable. Facilidades pago. Automóviles Pons, Aragón, 52. (10)

HABITACIONES

ALQUILO habitación individual para caballero, con baño, casa seria, precios razonables. Calle General Ricardo Ortega, núm. 24, bajos. (18)

ALQUILO habitación. Navarra, 35, 3º, 4º (10)

ALQUILO habitaciones. San Lorenzo, 35 y 37 (10)

EN BARCELONA, Residencia María. Solo dormir 30 pts. Ramblas, 33. (10)

HABITACION con baño, cómodo o pensión. Conde Ampurias, 37, principal 2º (10)

ALQUILO a matrimonio o señor solo habitación independiente con ducha, water y teléfono. Matías Montero, 24, 1º (17)

VARIOS

VIAS URINARIAS Antonio Alomar especialista en enfermedades sexo: hemorragia sífilis matriz y pila Lorenz Vicens y socios Banco Exterior España, Sindicato 19º (encima Café Traquet) Tel. 12664. horas de (31)

CAMBIO Guzzi 98 c.c. por televisor. Tel. 15232. (10)

CAMBIO bajos y sótano con solar. Informes: Bartolomé Siquier, Tel. 15019. (11)

CALZADOS MARRIGO garantiza sus ventas. Compare precios. Compare calidad. Feliu, 25-Vallori, 33. Travesía Sindicato. (35)

ENCERADO de MUEBLES Calle Fábrica, 74. 30008. (10)

BLANQUEADORES TUR, especialidad con capillo pinturas. Restaurante «Ireira», Calle Cerdá, 16. Tel. 31731. (14)

TRANSFORMAMOS trajes, pantalones, abrigos y gabardinas en últimos modelos; quedan como nuevos. San Magin 150. Teléfono 32529 (10)

OPORTUNIDAD. Para explotación estas islas negocio sin competencia posible patentado, legal, serio, de éxito seguro; con enormes posibilidades producir diariamente mínimo diez mil pesetas beneficios netos, aceptaría socio colaborador a por 250.000 pts. que administrará personalmente. Garantizo devolución total capital invertido, en plazo dos meses después inicio del negocio. Duración contrato, al cincuenta por beneficios; tres años. Me trasladaré esa visitar persona ofrezca mayores ganancias llegar rápido acuerdo. Escribir hasta día cuatro próximo mes al 9589, Vergara, 11. Barcelona. (80)

RADIO, Reparaciones garantizadas, Transistores, Tocadiscos, Rasuradoras etc. Tel. 23292. (10)

ENSEÑANZAS

INGLES. Profesores nativos, clases particulares, precios económicos. Son Armadans. Informes: Teléfono 32029. (12)

ACADEMIAS DE PROVINCIAS: Prestigiosa Academia Madrid desea contacto inmediato Academias provinciales, especialmente Taquigrafía, Mecanografía, para preparación Oposiciones convocadas Auxiliares Ministerios y otros Cuerpos Estado. Dirigirse urgencia Sr. Martín Losa. Calle Ramón Luján, 12. Madrid. (19)

BAILE MODERNO, profesor Santiago Aruges. Juan Bauzá 86 1º (10)

LOS IDIOMAS se aprenden más rápidamente en grupos reducidos. Ahorre tiempo y dinero estudiando el INGLÉS. ALEMÁN FRANCÉS con el método intensivo RAABL con profesores nativos a 200 pesetas mensuales. Pl. Santa Magdalena, 6. Traducciones (35)

NECESITO Maestro Enseñanza Primaria. Informes: Manjón. Alférez Llobera Estados, 40, Camp Redó, de 6 a 8. (17)

(256) PRECISAMOS secretaria auxiliar contable. Marqués de Fuensanta 118. (10)

(248) SE NECESITAN raros vidrios, Cristalería Mallorca. Font y Teros, 5. (1)

(231) SE NECESITAN electricistas, Electrica Rambal. Calle Navarra, 23 a 25. Palma Mallorca. (13)

(215) CHICAS para casa máquina, buena retribución, jornada intensiva 7 a 15 horas, se precisan en SASTRERIA-Modelo DAN, San Miguel, 44. (24)

(213) OFICIALES y obreras, para taller, buena retribución, jornada intensiva de 7 a 15 horas, se precisan en SASTRERIA Modelos DAN, San Miguel, 44, 1º (24)

(214) SE NECESITA muchacho, Antigua Imprenta Guasp, Pza. Fco. Pizarro, nº 6. (11)

(41) SE NECESITA dependiente, Eléctrica Rambla «avarra», 25. (10)

PERSONAL HOSTELERIA: Pasaportes rápida tramitación e información en Gestoría Vicente Segura-SANMARTIN, Pza Mayor, 48, 1º-B. (10)

IMPORTANTE Empresa precisa vendedores con carnet de conducción que deseen crearse un magnífico porvenir. Cap 1ª Cristóbal Real 42 (18)

SEÑORITA se necesita hablando francés e inglés francés y alemán Boutique SARC Pl Almona 2. (17)

CRISTINA MODAS: Se necesitan oficinas, ayudantes y aprendices taller trabajo asegurado todo el año. Avda Jaime III, 37, entfo (19)

(235) SE NECESITAN obreras para montar sostenes, trabajo todo el año y aprendices ambos sexos. Calle Mateo Obrador, 35. (3)

(33) ALTA COSTURA ALDRIGAL, precisa oficinas y aprendizas para su taller. Velázquez 25. (17)

SEÑORITA para oficina interesada. Informes esta Administración. (10)

(314) SE NECESITAN pintores. Informes: de 6 a 8. C/ Arquitecto Benassar, 63. (12)

(324) SE NECESITAN señoritas hablando inglés, trabajo Aeropuerto. Llamar Tel. 11432 de 14:30 a 16:30. (15)

(70) PRECISA manicurera. Peluquería Benito, General Mola, 15. (10)

(303) APRENDIZ se necesita en Farmacia Vives, Calvo Sotelo, 4. Son Armadans. (11)

(315) SE NECESITA señorita y muchacho en Oficinas Colegio Farmacéuticos. Presentarse de 12 a 2. Calle Arco de la Merced, 10. (20)

(11) SE NECESITA oficiala composturera para SASTRERIA Reina. Colón, 34. (10)

(313) SE NECESITA vigilante. Garage Parking Calle Puigdorffia, 8. (10)

PERSON CON ABILITIES Empresa extranjera necesita relacionarse con personas con condiciones tiempo libre y don de gentes, para cargo importante. Propio para funcionarios, empleados de comercio y profesiones liberales. Garantizamos inmediatos ingresos mensuales e incluso sueldo si fuera procedente. Escribir a Administración BALEARES. (44)

¡TENGA LA SEÑAL de que un anuncio más económico y eficaz que es que aparece en esta Sección

OFERTAS

SE OFRECE administrativo especializado en nóminas, seguros sociales, correspondencia comercial, muchos, mecanografía. Solo tardes desde las 3 hasta la hora precisa. Informes esta Administración. (24)

SEÑORITA inglesa, mecanografía, hablando español y alemán, busca empleo Agencia Viajes, Hotel, etc. Escribir nº 16006 esta Administración. (18)

TAPICERO domicilio. Fundas, Cortinas. Razón en esta Administración. (1)

CAMAREROS, cocineros todo servicio doméstico, hotel o similar. Información Comercial. San Jaime 19. Tel. 13123. (15)

SEÑORITA extranjera dominando español, se ofrece para compañía de señora, cuidar niños, o casa acogida, en familia distinguida. Informes esta Administración. (2)

GABARDINAS BURBERRYS
Mañosa - Pío XII, 5

SE VENDE VILLA «LOLINDA» EN PORTALS NOUS
En el centro del barrio, frente de la parada del autobús. 1.600 m² solar con casa, adaptado para especulación o para construcción de tiendas, garage, servicio de gasolinas, etc.
Informes: D. Julián Bujosa
Villa Las Palomas. Portals Nous

POSEO LOCAL
inmejorable para Agencia de Viajes. Escribir esta Administración. R R. 13.

(162) Se precisan obreras para seleccionar almendras
A. Luis Salvador, 331
y Antonio Ribas, 57.

INFORMACION REGIONAL

NO SE ARRIESGUE...

Para adelgazar eficazmente

Metrecal®

EN GALLETAS Y POLVO

y recuerde: la báscula siempre dice la verdad.

El tratamiento **Metrecal** es tan inofensivo que puede tomarse con asiduidad

DE VENTA EN FARMACIAS. — CONSULTE A SU MEDICO. — Licencia: Mead Johnson & Company

¡CONTRA EL REUMA!

LA UNION de estos productos HACE LA FUERZA

Combátalo con

una tableta de **CALMANTE VITAMINADO** conteniendo Vitamina B, tonificará su sistema nervioso y

unas fricciones de **MASAGIL** sobre la zona dolorida, regenerará sus fibras musculares.

EN SANIT. 18.060

Atención a los tapones de Champan Rigol

Al descorchar cualquier botella de Champan Rigol observe el fondo del tapón. Si el mismo está marcado con una cifra tiene opción a uno de los distintos premios que a continuación se relacionan:

- Marca nº 1, obsequio de 1 bot. Carta Blanca R.gol.
- Marca nº 2, obsequio de 1 bot. Gran Cava Rigol.
- Marca nº 3, obsequio de 1 bot. Vda. Rigol Rosado.
- Marca nº 4, obsequio de 1 bot. Brut natural o Vda. Rigol.
- Marca nº 5, obsequio de 6 bot. surtidas.
- Marca nº 6, obsequio de 12 bot. surtidas.

Los tapones premiados pueden canjearse en la Representación de Cavas Rigol en Palma, calle San Rafael, 329 (Hostalets), todos los días laborables de 11 a 1 y de 4 a 6.

Consulte con sus amigos o con su proveedor habitual y comprará que el número de obsequios es verdaderamente considerable. Cavas Rigol sabe que favoreciendo ampliamente a sus clientes se favorece ella misma.

Cavas Rigol es una de las primeras firmas elaboradoras de champán de España. Su fundación data del año 1900 y sus distintas especialidades proceden de los vinos más escogidos con los cuales sólo produce champán de fermentación natural. Champán Rigol es, por encima de todo, un producto con prestigio, un producto de calidad.

Un millón de presupuesto municipal en Santanyi

SANTANYI (De nuestro corresponsal PERICO). — Fue aprobado el presupuesto municipal para el próximo año, ascendiendo a la cantidad de 1.030.974.15 pts.

SANTA CECILIA

El Coro Parroquial y la Coral San Andreu, honraron a su Patrona Santa Cecilia, dedicándole una misa cantada.

Después de la ceremonia, en el Café Sa Cova, se sirvió un refrigerio a los cantantes, con asistencia del Economo Rvdo. don Guillermo Parera, y Alcalde don Gabriel Adrover.

Hicieron uso de la palabra las ciudades autoritarias, don B. Vidal y Tomás D. Juan Piña, Director del Coro.

El acto resultó muy simpático, brindándose por la continuidad de las agrupaciones.

SAN ANDRÉS

El sábado 30, celebra nuestra parroquia la fiesta de su titular San Andrés. Copiamos un párrafo del artículo de B. V. y T., aparecido en "Santanyi" en su último número, por creerlo de interés:

"Ya antes que don Jaime II de Mallorca declarara villa a Santanyi, estos campos, con las pocas casas que había y su primitiva iglesita, ya estaban ligados a San Andrés. En un documento de 1.285 se habla de la "universidad de la Parroquia de Sant Andreu de Sant Anyi". Y durante siete siglos documentalmente, queda aprobado que San Andrés ha sido titular y patrono de la parroquia y villa de Santanyi".

AGRICULTURA Y GANADERIA
Buena sazón en el campo que es aprovechada por el payés para la siembra.

Pocas setas y caras: a 80 pts. Los cerdos cebados, a 32.

Y más precios: botifarrones a 70, sobrasada a 100, lomo a 100. Y tira...

TELEVISION

Una vez más volvemos a repetir la pregunta: ¿Cuándo se podrá ver bien la televisión en Santanyi?

Fueron en contener las personas que consernadas de haber desfilaron ante la capilla ardiente, constituyendo una verdadera manifestación de duelo los actos de sepelio, conducción de su cadáver a su última morada y funeral.

D. E. P. la humilde Sierra de Santanyi?

Ha muerto en Alcudia Sor Presentación Riera

ALCUDIA (De nuestro corresponsal PERICO). — Bella y ejemplar cantidad fué la de Sor Presentación Riera Nadal, Madre de Terciarias de San Agustín de Alcudia, que el pasado sábado 24, a los 71 años de edad, habiendo recibido los Sacramentos y la Bendición Apostólica, entregó su alma al Señor. Después de tan largos años de apostolado consagrado a la Congregación y de sus trabajos que salió de la boca de su general, ya que todos la tenían en gran estima por su bondad y familiaridad con que trataba a todos.

La noticia de su muerte ha causado gran impresión a todo el mundo de las noticias acerca de su enfermedad sufrida con tanta resignación hasta producirse los momentos, si bien no desahucada, que cristianamente su alma se alzó al Creador.

Sor Presentación era conocida en toda Mallorca, especialmente Ibiza siendo Superiora varias veces de aquella capital.

Desde que profesó tanta la actualidad su vida fué de gran actividad religiosa: superora de varios pueblos de la Provincia, cargos importantísimos en el Convento de la Congregación, el de Madre Maestra y desde hacia unos años (20 octubre 1958) Superiora de Alcudia en su segunda etapa, recordando todavía la gran labor, por toda aquella gente las mujeres en edad madura, que continuaban su amistad hasta el confín y gratitud hacia la que fué su maestra.

Fueron en contener las personas que consernadas de haber desfilaron ante la capilla ardiente, constituyendo una verdadera manifestación de duelo los actos de sepelio, conducción de su cadáver a su última morada y funeral.

D. E. P. la humilde Sierra de Santanyi?

VENDO APARTAMENTOS

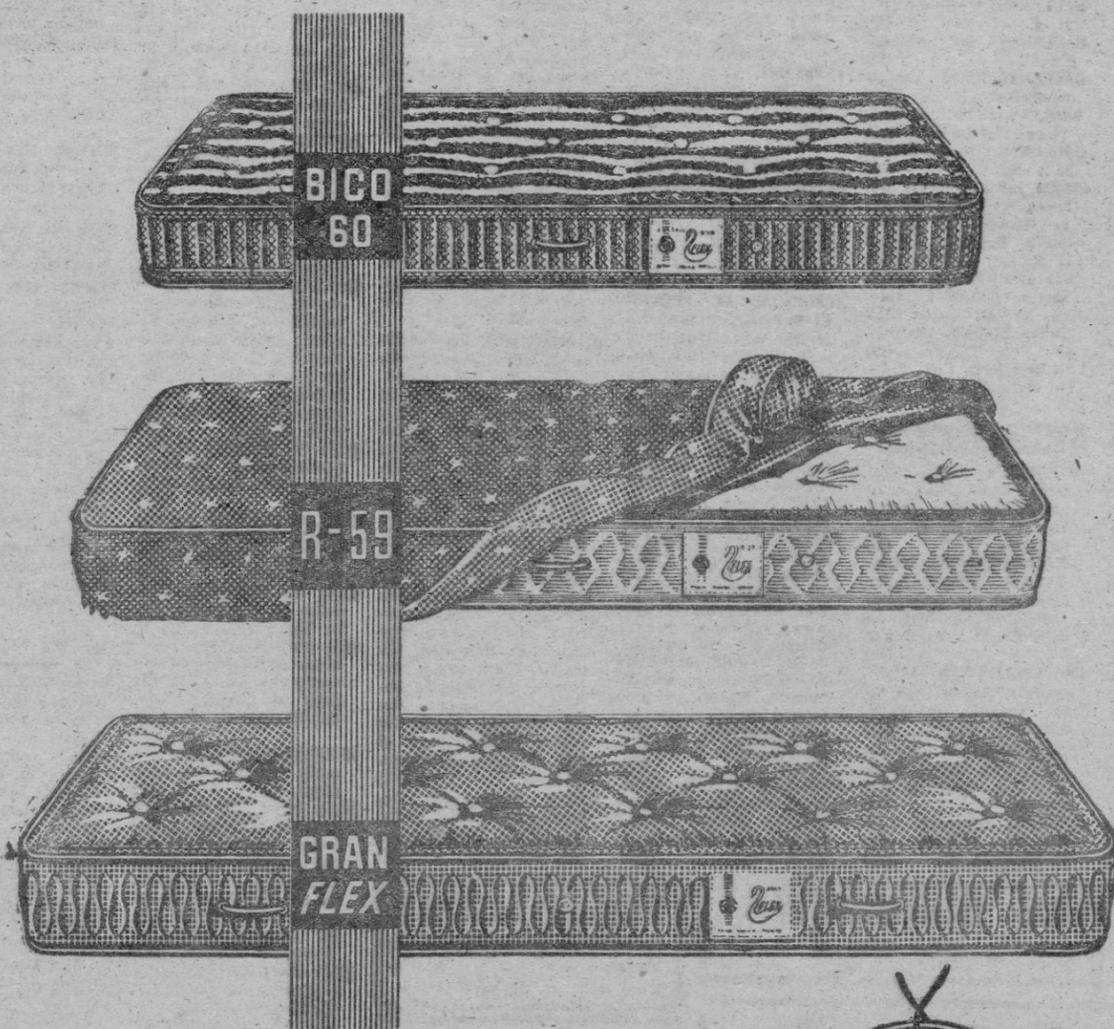
«IMPALA»

Precios razonables

Informes: **NASA**

Avda. Jaime III, 48 - Entrlo.

usted elije el modelo **FLEX** pone la calidad



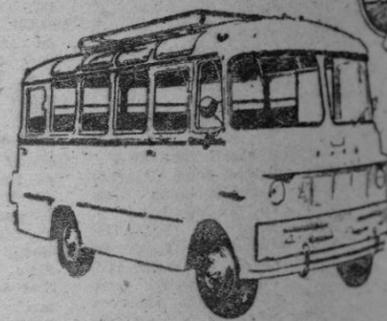
Calidad única garantizada. Muelles sin nudos. Triple tensor de orilla. Acabado de artesanía. Un precio para cada modelo. Una calidad para todos: ¡FLEX!, la Marca del hogar español.

EXIJA EL MEDALLON DE GARANTIA FLEX



MANTAS - MANTAS - MANTAS
Precios más bajos que fábrica
ALMACENES CASA RIBAS

AUTOBUSES SAVA



20 butacas
62 C. V. Diesel
7 neumáticos, 7,50 x 16
350.000 pesetas
ENTREGA INMEDIATA
Pago en 36 meses

Distribuidor en España
Finanzauto. S. A.

CONCESIONARIO PARA MALLORCA:
Comercial GARAGE SEGURA
Av. de A. Rosselló, 60 - PALMA DE MALLORCA
SAVA fabrica con licencias y procedimientos BMC para España.

ESPECTACULOS



Ya habrán visto que ha tenido confirmación la noticia que anticipábamos, en el sentido de que Analia Gadé iba a darnos a conocer «La idiotas». La veremos y nada menos que en la temporada de Navidad.

El «Cinco Price-Hails» será el que veremos en el Teatro Balear en la temporada de Navidad y Año Nuevo. Forman en el mismo 14 auténticas atracciones internacionales, entre las cuales figuran los hermanos de la famosa «Pinito de Oro», los cuales vimos actuar en un programa de T.V.E.

Desde Madrid nos dicen que la Compañía de Revistas que encabeza Tony Leblanc y en la cual figuran Antonio Casal, Manolito Díaz, etc., etc., ha firmado para actuar en el Teatro Lírico. No podrá ser por Navidad, ya que ante el éxito obtenido han tenido que prorrogar en Madrid. Será, posiblemente, por el mes de mayo.

El mes de noviembre no está resultando nada bueno para las Salas de fiestas palmasinas, pero a partir del día 7 de diciembre la cosa volverá a animarse —en cuanto a turismo— y entonces volverá el desfile de grandes atracciones.

Poco Lucena después de una gira de cerca de un año por el Norte de Europa, se halla descansando en la isla. Muy pronto reanudará sus actividades artísticas cumpliendo un contrato en Amsterdam, marchando desde esta ciudad a América, donde permanecerá varios meses.

CINE

ACTUALIDADES — Desde las 3'30: EL ÚLTIMO TREN DE GUN HILL (Kirk D.uglas y Anthony Quinn); Technicolor, VistaVision. — NO-DOS A B-número 1.038 e IMAGENES número 931. (Aut. mayores).

AUGUSTA — Desde las 3'00: TU Y YO SOMOS TRES (Analia Gadé y Alberto de Mendoza); Eastmancolor. — SANGRE EN LA CALLE (Madeleine Robinson y Jean Servais). (Aut. mayores).

ASTORIA — Desde las 3'00: DEBILES MUJERES (Mylene Demyongot, Jacqueline Sassard, Pascale Petit y Alain Decon); Eastmancolor. — MARA. Eastmancolor. (Aut. mayores).

AVENIDA — Desde las 3'00: ADIOS MI LUNA DE MIEL (Jerry Lewis). — EL CISNE (Grace Kelly y Alec Guinness); CinemaScope, Eastmancolor. (Autorizado mayores).

BALEAR — Desde las 3'00: PLAN 402 (Danny Kaye y Dana Wynter); Technicolor, Panavision. — TE DOY MI VIDA (Madeleine Fischer y Roberto Riso). (Aut. mayores).

BORN — Desde las 3'15: LADRON DE MANOS DE SEDA (Ray Milland, Barry Jones y Jeannette Sterke). — TODAS LAS MUJERES QUIEREN CASARSE (Shirley MacLaine y David Niven). (Aut. mayores).

CAPITOL — Desde las 3'15: DESPERTAR A LA VIDA (Kenneth More, Danielle Darrieux y Susannah York); Eastmancolor. YEDA. Azfacolor. (Aut. mayores).

DORADO — Desde las 3'00: ¡CHANTAJE CONTRA UNA MUJER! (Glenn Ford y Lee Remick). — FESTIVAL EN BENIDORM (Conchita Velasco); en color. (Aut. mayores).

FANTASIO — Desde las 3'00: TU Y YO SOMOS TRES (Analia Gadé y Alberto de Mendoza); Eastmancolor. — SANGRE EN LA CALLE (Madeleine Robinson y Jean Servais). (Aut. mayores).

HISPANIA — Desde las 3'15: DESPERTAR A LA VIDA (Kenneth More, Danielle Darrieux y Susannah York); Eastmancolor. YEDA. Azfacolor. (Aut. mayores).

CARTELERA

LIRICO — Desde las 3'00: PLAN 402 (Danny Kaye y Dana Wynter); Technicolor, Panavision. — TE DOY MI VIDA (Madeleine Fischer y Roberto Riso). (Aut. mayores).

METROPOL — Desde las 3'00: SATANAS NUNCA DUERME (William Holden, Clifton Webb y France Nuyen); Cinemascope, color De Luxe. — POTRO SALVAJE (Aut. mayores).

MODERNO — Desde las 6'00: TU Y YO SOMOS TRES (Analia Gadé y Alberto de Mendoza); Eastmancolor. — SANGRE EN LA CALLE (Madeleine Robinson y Jean Servais). (Aut. mayores).

ORIENTAL — Desde las 3'00: ¡CHANTAJE CONTRA UNA MUJER! (Glenn Ford y Lee Remick). — FESTIVAL EN BENIDORM (Conchita Velasco); en color. (Aut. mayores).

PRINCIPAL — Desde las 3'15: ¡CHANTAJE CONTRA UNA MUJER! (Glenn Ford y Lee Remick). — FESTIVAL EN BENIDORM (Conchita Velasco); en color. (Aut. mayores).

PROGRESO — Desde las 6'00: PLAN 402 (Danny Kaye y Dana Wynter); Technicolor, Panavision. — TE DOY MI VIDA (Madeleine Fischer y Roberto Riso). (Aut. mayores).

PROTECTORA — Desde las 3'00: HISTORIA DE UNA MENOR (Irene Genna y Alberto Farnese). VAMOS A CONTAR MENTIRAS (Juanjo Menéndez, Amparo Soler Leal y José Luis López Vázquez). (Aut. mayores).

RIALTO — Desde las 3'30: TU Y YO SOMOS TRES (Analia Gadé y Alberto de Mendoza); Eastmancolor. — SANGRE EN LA CALLE (Madeleine Robinson y Jean Servais). (Aut. mayores).

RIVOLI — Desde las 3'30: LA VIDA PRIVADA DE FULANO DE TAL (Fernando Fernán Gó-

mez y Susana Campos).—DESAPTO EN LA CIUDAD MUERTA (Robert Taylor y Richard Widmark); Cinemascope, Metrocolor. (Aut. mayores).

SALAS DE FIESTA

CABALA (Hotel de la Almudaina) Tarde y noche: Biale.

CASABLANCA -- Noches: Baile y atracciones.

CASA VALLES -- Noche: Baile y atracciones.

CLUB SALEM -- Todas las noches bailes y atracciones.

EL PIRATA (Hotel Bahía Palace). Todas las noches: Baile y atracciones.

FLAMINGO -- Todas las noches: Baile.

GOMILA -- Noche: Baile y atracciones.

IBIZA -- Todas las noches: Bailes y atracciones.

MONTECRISTO -- Noche: Folklore español.

PATIO DEL FAROLILLO (Hotel Mediterráneo) -- Todas las noches: Arte flamenco.

SESAMO -- Noche: Baile y atracciones.

TITOS -- Noche: Baile y atracciones.

TROCADERO -- Tarde y noche: Baile y atracciones.

TRIANA -- Tarde y noche: Baile y atracciones.

CORTIJO VISTA VERDE

VISTA VERDE

HOY JUEVES

29 Noviembre 1962

A LAS 16'30 HORAS

GRAN FIESTA CAMPERA

con los toreros

Julio Gambo - Procopio - Rubiales

Vino español

Gran espectáculo flamenco

a cargo de

BALLET HNOS. MARCOS

Servicio de autocares

SALA BORIN HOY

¡El hombre que tuvo, en jaque a Scotland Yard y que más tarde tuvo que colaborar con la Ley!

UNIVERSAL FILMS ESPAÑOLA, S. A. presenta:

RAY MILLAND

BARRY JONES
JEANNETTE STERKE
ERNEST CLARK

DIRIGIDA POR
RAY MILLAND

UNA PRODUCCION DE
DAVID E. ROSE



LADRON DE MANOS DE SEDA

En el mismo programa:
"TODAS LAS MUJERES QUIEREN CASARSE"
por Shirley MacLaine y David Niven

HOY-ESTRENO



RIALTO
FANTASIO * **MODERNO**

ANALIA GADÉ

¿Se casaría por poderes con dos hermanos siameses?



ANALIA GADÉ
ALBERTO DE MENDOZA

JARDIEL PONCELA

TU Y YO SOMOS TRES

EASTMANCOLOR
COPRODUCCION: CORAL-INTERNACIONAL

DIRECTOR
RAFAEL GIL

Una película donde uno más uno, suman tres
¡Advertencia a todas las señoras!

ANALIA GADÉ
Será su más directa rival

De complemento: **SANGRE EN LA CALLE**
(Madeleine Robinson y Jean Servais)

ESPECTACULOS

Palacio AVENIDA
 SIEMPRE LLENOS TODOS LOS DIAS EN EL LOCAL DE LAS GRANDES EXCLUSIVAS

JERRY LEWIS
 CON DINA BRILL Y DIANA SPENCER



¡Adiós mi luna de miel!
 DIRECTOR NORMAN TAUROG
 CARCAJADAS A CHORRO POR TIERRA, MAR Y AIRE! LA MEJOR CREACION DEL GENIO DE HOLLYWOOD
 En el mismo programa:
EL CISNE
 GRACE KELLY
 Cinema scope — Es ma color (AUT. MAYORES)
 Dominio - Matinal

Lea «FALEARES»

Películas de estreno

«La vida privada de fulano de tal»

El título es promesa de una película realista o de una comedia de costumbres en la que a través de un prisma más o menos deformado, se nos ofrezcan unos cuadros de la vida familiar —incluso algo parecido a lo que Fernán Gómez como productor, guionista, director y actor nos dio con «La vida por delante» y «La vida alrededor» en los que la realidad aparecía disfrazada con un humor bastante original—

No obstante, «La vida privada de fulano de tal» es simplemente una comedia, un puro film de evasión en el que este «fulano de tal» es un abogado que, como es natural, no ejerce de abogado sino que es propietario, director y algo más de una revista femenina.

Nuestro hombre está casado, su mujer es muy mimosa y le gustan mucho los trapitos y las jo-

yas y poco el trabajo y tiene una suegra, suegrísima y una cuñada, cuñadísima. Al parecer el film intenta demostrar aquello que todos hemos oído de que la mujer suma gastos y resta, multiplica y divide no sé cuántas cosas más ya que el que más trabajo tiene en la revista es el contable para atregárselas con el montón de letras que ha firmado su jefe —en esto es indudable de que «fulano de tal» es un hombre de hoy—.

José María Forn pudo haber sacado más provecho del tema central que también podríamos resumir con aquello de que no es oro todo lo que reluce. El film entretiene, tiene momentos francamente conseguidos y otros que entran en la acción a pie forzado.

Fernando Fernán Gómez es un buen actor y aunque repita su tipo no pueden ponerse peros a su interpretación como tampoco a la de Susana Campos, Guadalupe Muñoz Sampedro compone una suegra de aupa y Roberto Camardiel un ladrón totalmente inventado, María del Sol, Conchita Molinero, María Mayer y María de los Angeles Such, muy atractivas.

URICO - BALEAR - PROGRESO

«PLAN 402»

Estamos ante un clásico film cómico y aun más concretamente ante un clásico film de Danny Kaye, con todos los pros y todos los contras que esto significa para los que conocen otras películas del personalísimo caricato americano.

El papel, cortado totalmente a la medida de Kaye permite el lucimiento de sus nada despreciables facultades para la imitación así como su fácil paso a una línea sentimental que domina tan bien o mejor como la de desbordada comicidad.

«Plan 402» quiere ser una sátira de los films de espionaje y esta intención satírica es evidente en los trazos de los personajes de los altos jefes militares en el retrato de algunas instituciones británicas e incluso en el modo de comportarse la nobleza. No obstante, todo esto tiene una muy relativa importancia ya que lo que intenta el film, ante todo, es entretener y esto lo consigue plenamente en las secuencias que figura tienen lugar en Alemania, superiores a nuestro entender, a las restantes del film. No obstante, estas secuencias no aportan ninguna novedad al género ya que pertenecen a la más antigua tradición cómica pero hay que reconocer que no han perdido nada de su efectividad así como la secuencia anterior de la fiesta escocesa en la que incluso se reparte algún pastel de nata.

Melville Shavelson conduce la acción correctamente, poniéndose totalmente al servicio del intérprete alrededor del cual gira todo lo demás. Muy bien resueltas las escenas donde aparecen los dos Danny Kaye y curioso el empleo del color, ya sea para idealizar las situaciones románticas ya para crear humorísticamente, un clima de misterio.

Dana Wynter es la joven esposa del general y Diana Dors —en un papel episódico— la amiga de este mismo héroe, con muchas virtudes castrenses y muy pocas humanas.

CINEFILO

SALA Antonia

¡Se agotan a diario las localidades!



Todos quieren deleitarse con la mejor comedia del año

Débiles mujeres
 Director: MICHEL BOSSOND
 MYLENE DEMONCEZ
 JACQUELINE SASSARD
 PASCALE PETIT
 ALAIN DELON

EN EL MISMO PROGRAMA **MARA** EASTMANCOLOR (AUT. MAYORES)

DOMINGO - MATINAL

Objetivo: La línea de avituallamiento de Remmel
Ordenes: Sabotaje

Mañana ESTRENO

TOLERADA



MENORES

COMANDO DE LA MUERTE
 RICHARD ATTENBOROUGH
 JOHN GREGSON
 MICHAEL CRAIG
 DIRECTOR: GUY GREEN

VALOR CORAJE HEROISMO

TEATRO PRINCIPAL

ORIENTAL DORADO VICTORIA

TODOS LOS ADJETIVOS QUEDAN CORTOS A LA HORA DE INTENTAR DESCRIBIR LA BELLEZA DE



Jessica

LOS SUETERS ERAN SU ARMA DE CONQUISTA Y LA MOTO SU COMPLEMENTO

SALA Rivalta
 ¡EXITO COMICO!

FERNANDO FERNAN GOMEZ
 SUSANA CAMPOS
La Vida privada de fulano de tal
 DIRECTOR JOSE M. FORN

En el mismo programa:
DESAFIO EN LA CIUDAD MUERTA
 ROBERT TAYLOR
 RICHARD WIDMARK

Cinemascope — Metrocolor

(AUT. MAYORES)

HORARIO
 «Vida»: 4'43, 7'45 y 10'55
 «Desafio»: 3'15, 6'15 y 9'25

DE INTERES PARA LOS SEÑORES USUARIOS DE VEHICULOS **SEAT**

Dada la gran confusión existente en el mercado nacional sobre el uso de los líquidos para frenos, precisa aclarar que la Factoría SEAT, equipa sus unidades con el líquido para frenos DYNAMIC (Especial n.º 3 - Tipo Banderas). Con tan sabia y prudente medida se consigue el máximo rendimiento en el funcionamiento del mecanismo de los frenos y con ello, la más absoluta garantía de seguridad.

DYNAMIC recomienda además a todos los automovilistas que en su propio beneficio, sigan con la mayor atención todas las instrucciones de SEAT, concernientes al cuidado de los frenos de su coche y que no olviden comprobar periódicamente el nivel del líquido de los mismos, así como también que cumplan con la máxima disciplina las disposiciones y consignas de la Jefatura Central de Tráfico, en cuya benemérita Campaña de la Circulación DYNAMIC se apresta a colaborar.

Dynamic S.A.E.
 Proveedor habitual de SEAT desde 1963

Publicado con la autorización de la Sociedad Española de Automóviles de Turismo, S.A.

LLEGA...
 LA MAS GIGANTESCA PRODUCCION REALIZADA PARA GLORIFICAR A LOS HEROES DE LA INDEPENDENCIA AMERICANA
LA FAYETTE
 SUPER TECHNICOLOR-70%-TECHNICOLOR
 Director: JEAN DREVILLE
 LA MAS GIGANTESCA PRODUCCION QUE GLORIFICA A LOS HEROES DE LA INDEPENDENCIA AMERICANA

Un bar en su Hogar **ELECTRICA ESPAÑOLA**
 J. Tous Ferrer, s/n. PALMA
 Con solo 6 gramos por taza, una auténtica crema de café. (SIN VAPOR)
 Invita a Vd. a las degustaciones de café-crema, que se efectuarán del 29 de noviembre al 1.º de diciembre de 1962, a partir de las 5 de la tarde
Campeona BAMBINA

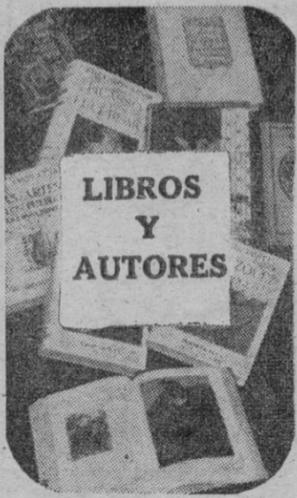
«Hora actual de la novela española»

Por Juan Luis Alborg

En el casi desolado panorama de la crítica literaria española, de contados nombres, el de Juan Luis Alborg es un nombre de verdadero, sólido prestigio.

Ese prestigio —periodismo eventual aparte— nuestro autor lo consiguió con el primer volumen de una panorámica de nuestra novelística, titulado igual que este segundo tomo, y en el que Alborg mostró un personal criterio para enjuiciar a las obras, un punto de vista original y no contaminado por tópicos, sobre cada autor, y, en general, unas condiciones singulares de crítico literario: independencia, gracia para enjuiciar, dominio de la escritura—de la creación— y una bella postura de humildad ante los libros que estudiaba.

Alborg, de nuevo, no nos da juicios «definitivos», a lo gran santón —como ocurre con algu-



ya lo fue el primero, se está o no de acuerdo con los puntos de vista de Alborg —y este es otro cantar— es una fuente vivísima de noticias, de puntos de vista, una fuente también de saludable discusión con el crítico. Se puede o no estar de acuerdo con las apreciaciones de Alborg, pero lo que no se puede es restarles interés, descontar su buena fe, su entusiasmo y dedicación, y, asimismo, su afán de poner un poco de orden en las desordenadas parcelas de la creación literaria española de nuestra hora. — B.

«Hora actual de la novela española», Taurus, Madrid, 1962.

«Castilla», de Azorín, en edición homenaje

El director del Instituto de Cultura Hispánica, Gregorio Marañón Moyá, tuvo la feliz iniciativa de dedicar un homenaje al maestro Azorín, en su 89 cumpleaños, imponiéndole la insignia de honor del mencionado Instituto.

Ese homenaje, tan justo, se completa ahora de la más bella de las maneras: con la publicación de una reedición de la famosa, espléndida «Castilla», de Azorín, en una edición muy bella y, al propio tiempo, popular. Así, la edición es doblemente importante.

En esta edición, según nos parece, se reproduce la primera edición del libro, o una de las primeras, de clara impresión, amplios márgenes, que lanzara Biblioteca Nueva de Madrid.



AZORIN

Nos parece muy feliz esta iniciativa del Instituto de Cultura Hispánica, la mejor y más apropiada que se podía dedicar al escritor Azorín, entrado en una vejez por muchas razones gloriosas. «Castilla» es un libro de valores permanentes, de páginas inolvidables, y cuya difusión es siempre oportuna. La más discreta manera de hacer llegar Martínez Ruiz, en su cumpleaños, el cariño y la adhesión de sus lectores y amigos.

«ENSAYO»

Por A. Pascual Ferrández

En esta importante obra «Ensayos», Antonio Pascual Ferrández, hombre de larga y profunda experiencia pedagógica, concreta sus múltiples e interesantes observaciones, en el examen de los más destacados problemas de nuestro tiempo, todos ellos de palpante actualidad.

Los catorce volúmenes hasta ahora publicados contienen unos quinientos ensayos, agrupados bajo los siguientes títulos:

- I «Subjetivismo y objetividad».
- II «Cultura y anticivilización».
- III «Psicología didáctica».
- IV «Filología pedagógica».
- V «Interpretaciones verbológicas e ideológicas».
- VI «Los universales y las gradaciones».
- VII «Pedagogía Ra-

«El periodismo es un gimnasio excelente para el novelista»

ACABAMOS de oír la estupefacta conferencia que sobre la novela actual española ha dado Miguel Delibes en el museo Cerralbo.

La sala de conferencias es maravillosa, Espejos y dorados. Columnas y barroquismo del mejor. El público está felicitando a Delibes. Al poco rato el novelista se dirige a mí:

—Podemos empezar, tocayo.
—¿Sin el premio Nadal hubiera triunfado lo mismo?
—No. Es posible que no hubiera escrito más.
—¿Qué opinión tiene de los premios literarios?

—Los premios ayudaron a despertar al público lector. Ahora mudean tanto que mucho me temo que lo vuelvan a dormir.

En ese mundo árido y a la vez cordial del novelista Delibes, no falta el chiquillo del trigo, un hombre pequeño pero que nunca deja de ser niño. Un zagal, que como el «Nini» de «Las Ratas», sabe de la hierba y de las nubes, de la clueta y de la accequia de fango donde viven las ratas.

—¿Por qué los niños ocupan un lugar tan importante en su literatura?

—Porque los niños, como los hombres del campo, conservan toda su espontaneidad, son como



DELIBES

son, sin artificios ni posturas de los enmascaren.

—¿Qué es para usted el niño y qué es para usted el hombre?

—El niño encierra toda la gracia y todas las posibilidades del mundo. El hombre es un niño que ha perdido su gracia y ha limitado a una sus posibilidades. Ha dejado en fin, de ser esperanza.

El novelista habla como escribe, con las palabras justas y exactas. Tiene una voz bronca y melódica. Junto a nosotros está Angelines de Castro de Delibes, hablando con la señora de Joaquín Calvo Sotelo.

—¿Cuál de los autores del «novecenta y ocho» tenía la más auténtica visión de Castilla?

—Quizá Unamuno.

Delibes vive en Valladolid. El campo y los hombres de Castilla tienen en su pluma una prodigiosa fuerza. El novelista ausculta la tierra palmo a palmo. Traduce su latido dolorido y esperanzador. Todo está vivo y palpante en su obra: las plantas quemadas por el sol y los trigales amenazados por la tormenta, los hombres endurecidos y los ríos de agua lenta.

—¿Qué significa Castilla para usted?

—Un pedestal. Quitarme a Castilla de bajo los pies y me caeré.

—¿Cuál es su mayor dolor?

—Ser testigo de una injusticia y no poder remediarla.

—¿Cuál sería su mayor satisfacción?



Constituyen estos «Ensayos», un valioso auxiliar para quienes sienten afán de saber, que será indudablemente satisfecho con su lectura, provechosa en todos los órdenes como lo atestigua el juicio de los más destacados críticos de nuestro país.

(1) Editorial Peñíscola, Barcelona.

«El hombre es un niño que ha perdido su gracia y ha limitado a una sus posibilidades»

«Sin el premio Nadal, posiblemente no hubiera escrito más»

Conversación con Miguel Delibes

—Poder remediar esa injusticia. Miguel Delibes es alto y con aire muy personal. Se pasa la mano por la cabeza de pelo corto y poco abundante y sigue hablando.

—Estoy preparando un libro sobre la caza de la perdiz roja y otro de narraciones sobre Castilla. El primero en colaboración con el fotógrafo Maspens y el segundo con el fotógrafo Masats.

—¿Cómo definiría al Delibes novelista?

—Un hombre sencillo que escribe sencillamente.

Nuestro novelista tiene una cátedra de Derecho Mercantil y es director del periódico «El Norte de Castilla».

—¿Influye el periodista en el novelista?

—El periodismo es un gimnasio excelente para el novelista. Nos aproxima al hombre y nos dá —

cultivando todas sus facetas — una soltura narrativa.

—¿Y viceversa?

—La novela ayuda a sopesar el fondo humano de los hechos que es en definitiva, lo que les confiere valor periodístico.

Y dejamos a Miguel Delibes. El escritor que en sus días libres se va de caza con los amigos, a conocer la tierra y la gente de Castilla, a incorporar sin tópicos su mundo de sol y de humana ternura.

Miguel FERNANDEZ

(Exclusiva para Pyresa)

LAS EXPOSICIONES



Arte por Gajim

Nicolás Forteza, en el Círculo de Bellas Artes
Carloandrés, en Sala Danús

Fontdevila, en Galerías Costa
Pequeños formatos, en Kira

He aquí un artista, un pintor, un paisajista, de signo vocacional irrefragable. Nicolás Forteza, lo he dicho otras veces, es un caso curioso y ejemplar de vocación artística. Su afán por el arte no se desvirtuó en él, o al menos no se manifestó en su proyección exterior, en edad temprana. Recordamos perfectamente sus primeros escarceos públicos con los pinceles, cuando Nicolás era entusiasta alumno de dibujo del inolvidable Juan Linás Riera. De eso no hace mucho más de diez años.

Desde entonces, la carrera de Nicolás Forteza ha sido meteórica: Exposiciones en Palma, individuales y colectivas, salidas a Menorca, a Barcelona, participación activa en organizaciones artísticas... y trabajo, mucho trabajo. El paisaje mallorquín en todas sus numerosas facetas —campo, montaña, marinas, temas urbanos...— ha tenido en Forteza un asiduo, fiel y eficaz cultivador. Una exposición suya es un verdadero catálogo de paisajes mallorquines, algunos conocidos, clásicos; otros pictóricamente inéditos, verdaderos descubrimientos en el campo de nuestra pintura paisajística.

En este momento Forteza da muestras de una plausible madurez técnica. Se enfrenta con temas de una gran dificultad y logra salir airoso de su empeño y siempre con honradez, con esta sinceridad sin la cual no puede haber verdadero arte. Para muchos y para el crítico ha constituido una agradable sorpresa la auténtica calidad de las obras que constituyen esta exposición. No se trata de un conjunto más o menos apañado de notitas, de las consabidas notitas. No. Aquí hay cuadros de empeño temas de gran amplitud que se han desarrollado con todas las de la ley y venciendo todas las dificultades. Y esta es, precisamente, una de las características más acusadas de la pintura de Forteza, la valentía, la honradez con que se enfrenta con los obstáculos que se oponen a la captación pictórica de la naturaleza. Otros pintores han preferido «hacer moderno» y seguir por la senda no siempre fácil del abstractismo, esa cosa que, en el mejor de los casos, resulta de una aburrida, insostenible monotonía, sobre todo si se trata de una exposición de un solo señor con perfecta «unidad de estilo» y a base de muchas arrugas y rugosidades de esas tan «interesantes», pero que a nadie gustan ni pueden gustar a nadie más que a los grandes geólogos con manías de albañil inepto y muy, pero muy desgraciado.

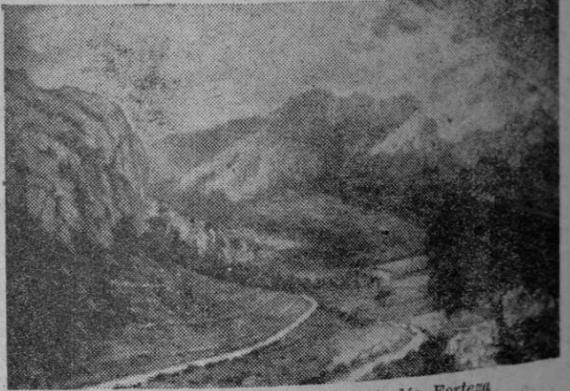
El público ha acogido con verdadero entusiasmo la exposición de Forteza y buena prueba de

ello son los numerosos cartelitos que figuran sobre muchas de las obras expuestas.

Carloandrés es uno de los mejores pintores que hemos visto en Palma desde hace bastantes años. Sus paisajes de Ibiza tienen una personalidad doble: reflejan la del pintor y son un trasunto fiel de la de la isla, tan complicada y, al mismo tiempo, tan sencilla, tan desnuda, tan diáfana.

Carloandrés es un extraordinario retratista. En su «Autoretrato» incesantemente apartados pensamientos enseguida en Rembrandt, no como comparación sino como punto de partida para situar este modo de hacer. En el fantástico retrato de Monseñor Isidoro Macabich pensamos en Carloandrés, en su certera penetración psicológica y pensamos en don Isidoro; pensamos en la riquísima, jugosísima paleta del pintor y pensamos en la interesante personalidad del historiador ebusitano.

He aquí, en esta perfectamente



«Tossals verds», óleo de Nicolás Forteza

sincronizada dualidad entre lo objetivo y lo subjetivo, en esta feliz fusión de lo sustantivo y lo adjetivo, expresada en pocas palabras la razón de nuestra admiración por este pintor, cuyas pruebas de su gran talento se nos antojan irrefutables.

Fontdevila, en Galerías Costa, da rienda suelta a su exquisito por medio de las flores. Las flores constituyen para Fontdevila un vehículo muy idóneo para expresar su amor a la belleza, de la que las flores son símbolos perfectos.

Fontdevila, espíritu exquisito, ha hecho el milagro de convertir este triste otoño palmesano en las más sonriente y fragante de las primaverales.

Novela - ficción

Por Lorenzo Villalonga

La novela busca desesperadamente renovarse. Podríamos decir, esquematizando, que después del Quijote, que dentro del realismo, pero antes deberíamos, como aconseja Pascal, definir concretamente este peculiar vocablo. En cierto modo podría sentarse que el realismo abarca todo: desde el costumbrismo o pintura externa hasta el manticismo o el estudio psicológico porque tan real resulta la vida orgánica como la psíquica.

Entendido así el realismo no puede agotarse mientras exista vida cervantina no ha usado la palabra en un sentido tan amplio. Claramente los románticos han descrito grandes pasiones y los clásicos grandes raciocinios; cierto que social, la policaia y la de aventura; cierto que para niñas de azorizonte limitado se creo el género rosa, más limitado que los géneros lectoras y que actualmente en España nos hemos encallado en por hablar (el género coterráneo) que nos cuesta esfuerzo salir.

¿Qué más podría hacerse si no he ensayado todo? En rigor, yo no creo que se haya ensayado todo. Creo que existe un substrato una vena incommensurable y genuinamente novelística, que es la imaginación. Pero ¿cómo se avienta esto? ¿Un retorno a lo maravilloso, a la novela de magia? En cierta manera sí, pero a una paupérrima de «Las mil y una noches».

Contra lo que creía el mediocre Bartrina, vivimos, para quien sepa vislumbrarlo, en una época altamente poética. La fórmula «Pierres-dos», que el satiriza, es un verdadero conjuro merced al cual surgen apartos mecánicos y rascacielos. Las posibilidades del hombre son enormes y enormes también en consecuencia, sus responsabilidades. La física que aprendimos antes de Einstein pudo parecer una física agotada: en realidad se trataba de una recién nacida. El átomo, que era entonces el corpúsculo más pequeño, es hoy un universo incommensurable. No conocemos un bacilo de Koch, sino muchas docenas y al lado de los microbios del viejo microscopio aparecen los virus filtrables. La ciencia nos da sorpresas diarias, bromas gratas o pesadas: curamos la tuberculosis y aumenta el cáncer de pulmón, nos deleita el auto y el auto se convierte en nuestra pesadilla al no poderlo dejar allí donde lo necesitamos. Vivimos, más que nunca, en constante agitación.

Lo que digo no es ninguna novedad y todos sabemos que ha aparecido un género con ribetes mágicos, hasta ahora mediocre, conocido por «ciencia-ficción» que tiene su precursor en Julio Verne. Este no era un verdadero escritor ni sentía desde luego interés por el destino espiritual del hombre; no era un psicólogo ni tampoco un gran imaginativo. Nótese la distancia que va de su obra —interesante, de todas maneras— a la de Huxley. «Un mundo feliz» es el botón de muestra de lo que podría ser esta novela fantástica, hoy relegada más bien a plumas de tercer orden, que constituye un filón casi inexplorado y al parecer inagotable.

Una sugestiva exposición colectiva tiene lugar en la Galería Kira He aquí los nombres de los expostores: Brunet, Covas, Fraver, Gallego, Martínez, Morell, Picó, Pomi Nadal, Rivera, Bagur Vileta, Pili Vitienes y Xam.

«Pequeños formatos» es el título de esta manifestación que constituye, una vez más la demostración palpable de un hecho no por viejo y conocido menos evidente: la categoría de una obra de arte no se mide por su tamaño.

Hay que visitar esta exposición. El crítico la recomienda con toda eficacia.

